

Preisliste/Liste de prix/Listino prezzi

28.01.2022



New Multivan



Preisliste · Liste de prix · Listino prezzi

Multivan kurz · Multivan court · Multivan corto

Motor Moteur Motore	Getriebe / Gänge Boîte / vitesses Cambio / marcie	PS ch CV	Nm	Preis exkl. MwSt. CHF * Prix sans TVA CHF * Prezzo IVA esclusa CHF *	Preis inkl. MwSt. CHF Prix avec TVA CHF Prezzo IVA inclusa CHF
1.4 I eHybrid	DSG / 6	218	350	57'660.-	62'100.-
1.5 I TSI	DSG / 7	136	220	48'960.-	52'730.-
2.0 I TSI	DSG / 7	204	320	53'213.-	57'310.-
2.0 I TDI	DSG / 7	150	360	51'448.-	55'410.-

Multivan lang · Multivan longue · Multivan lungo

Motor Moteur Motore	Getriebe / Gänge Boîte / vitesses Cambio / marcie	PS ch CV	Nm	Preis exkl. MwSt. CHF * Prix sans TVA CHF * Prezzo IVA esclusa CHF *	Preis inkl. MwSt. CHF Prix avec TVA CHF Prezzo IVA inclusa CHF
1.4 I eHybrid	DSG / 6	218	350	59'099.-	63'650.-
1.5 I TSI	DSG / 7	136	220	50'353.-	54'230.-
2.0 I TSI	DSG / 7	204	320	54'605.-	58'810.-
2.0 I TDI	DSG / 7	150	360	53'575.-	57'700.-

* Die angegebenen Preise sind unverbindliche Preisempfehlungen. · Les prix indiqués sont des recommandations non contraignantes. · I prezzi indicati rappresentano prezzi consigliati non vincolanti.

Preisliste · Liste de prix · Listino prezzi

Life kurz · Life court · Life corto

Motor Moteur Motore	Getriebe / Gänge Boîte / vitesses Cambio / marcie	PS ch CV	Nm	Preis exkl. Mwst. CHF * Prix sans TVA CHF * Prezzo IVA esclusa CHF *	Preis inkl. Mwst. CHF Prix avec TVA CHF Prezzo IVA inclusa CHF
1.4 l eHybrid	DSG / 6	218	350	59'981.-	64'600.-
1.5 l TSI	DSG / 7	136	220	51'643.-	55'620.-
2.0 l TSI	DSG / 7	204	320	55'487.-	59'760.-
2.0 l TDI	DSG / 7	150	360	54'875.-	59'100.-

Life lang · Life longue · Life lungo

Motor Moteur Motore	Getriebe / Gänge Boîte / vitesses Cambio / marcie	PS ch CV	Nm	Preis exkl. Mwst. CHF * Prix sans TVA CHF * Prezzo IVA esclusa CHF *	Preis inkl. Mwst. CHF Prix avec TVA CHF Prezzo IVA inclusa CHF
1.4 l eHybrid	DSG / 6	218	350	61'337.-	66'060.-
1.5 l TSI	DSG / 7	136	220	53'008.-	57'090.-
2.0 l TSI	DSG / 7	204	320	56'852.-	61'230.-
2.0 l TDI	DSG / 7	150	360	56'240.-	60'570.-

Preisliste · Liste de prix · Listino prezzi

Style kurz · Style court · Style corto

Motor Moteur Motore	Getriebe / Gänge Boîte / vitesses Cambio / marcie	PS ch CV	Nm	Preis exkl. Mwst. CHF * Prix sans TVA CHF * Prezzo IVA esclusa CHF *	Preis inkl. Mwst. CHF Prix avec TVA CHF Prezzo IVA inclusa CHF
1.4 l eHybrid	DSG / 6	218	350	67'493.-	72'690.-
2.0 l TSI	DSG / 7	204	320	63'315.-	68'190.-
2.0 l TDI	DSG / 7	150	360	63'203.-	68'070.-

Style lang · Style longue · Style lungo

Motor Moteur Motore	Getriebe / Gänge Boîte / vitesses Cambio / marcie	PS ch CV	Nm	Preis exkl. Mwst. CHF * Prix sans TVA CHF * Prezzo IVA esclusa CHF *	Preis inkl. Mwst. CHF Prix avec TVA CHF Prezzo IVA inclusa CHF
1.4 l eHybrid	DSG / 6	218	350	68'858.-	74'160.-
2.0 l TSI	DSG / 7	204	320	64'680.-	69'660.-
2.0 l TDI	DSG / 7	150	360	64'568.-	69'540.-

* Die angegebenen Preise sind unverbindliche Preisempfehlungen. - Les prix indiqués sont des recommandations non contraignantes. - I prezzi indicati rappresentano prezzi consigliati non vincolanti.

Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello	Multivan	Life	Style
Aussen · Extérieur · Esterno			
Uni-Lackierung Peinture unie Colori unita	●	●	●
Leiste zwischen den Scheinwerfern Schwarz glänzend lackiert Baguette lumineuse entre les feux en noir brillant Fascia tra i fari in nero lucido	●		
Leiste zwischen den Scheinwerfern Schwarz glänzend lackiert mit zwei Chromleisten Baguette lumineuse entre les feux en noir brillant avec deux baguettes chromées Fascia tra i fari in nero lucido con due listelli cromati		●	
Leiste zwischen den Scheinwerfern hinterleuchtet Baguette lumineuse entre les feux, rétroéclairée Fascia tra i fari retroilluminata			●
Aussenspiegelgehäuse in Schwarz hochglanz Coques de rétroviseurs extérieurs en noir haute brillance Calotte degli specchietti retrovisori in nero lucido	●	●	●
2 Schiebetüren 2 portes coulissantes 2 porte scorrevoli	●	●	
2 elektrisch betätigte Schiebetüren 2 portes coulissantes à commande électrique 2 porte scorrevoli elettriche			●
Heckklappe Hayon arrière Portella posteriore	●		
Heckklappe mit Zuziehhilfe Hayon arrière avec aide fermeture Portella posteriore con serratura assistita		●	●
Scheibenwischer 4-stufig mit Intervallschaltung und Waschdüsen Essuie-glace 4 vitesses avec balayage intermittent et gicleurs de lave-glace Tergicristallo intermittente con 4 velocità e spruzzatori	●		
Scheibenwischer mit Regensensor Essuie-glace à détecteur de pluie Tergicristalli con sensore pioggia		●	●

Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello	Multivan	Life	Style
Aussen · Extérieur · Esterno			
Leuchtweitenregulierung Réglage de la portée des phares Fari principali regolabili in altezza	●	●	●
Wärmeschutzverglasung im Fahrerhaus Vitres athermiques dans la cabine conducteur Vetri atermici nella cabina di guida	●	●	●
2 Schiebefenster im Fahrgastraum 2 fenêtres coulissantes dans le comp. passagers 2 finestrini scorrevoli nel comp. passeggeri	●	●	●
Dunkel eingefärbte Fenster im Fahrgastraum Vitres sombres dans le comp. passagers Finestrini oscurati nell comp. passeggero	●	●	●
Heckscheibenwischer Essuie-glace à l'arrière Tergilunotto posteriore	●	●	●
Ottopartikelfilter Filtre à particules Otto Filtro antiparticolato Otto	●	●	●
Innen · Intérieur · Interno			
Start-Stopp-System, Bremsenergie-Rückgewinnung Système start-stop, récupération de l'énergie Sistema starte stop, recupero dell'energia	●	●	●
Geschwindigkeitsregelanlage Stabilisateur de vitesse Impianti di regolazione della velocità	●	●	●
Dekoreinlagen «Scale Light Grey» Insertions décoratives «Scale Light Grey» Inserti decorativi «Scale Light Grey»	●		
Dekoreinlagen «Dark Silver Brushed» Insertions décoratives «Dark Silver Brushed» Inserti decorativi «Dark Silver Brushed»		●	
Dekoreinlagen «Dark Woodgrain Optic» Insertions décoratives «Dark Woodgrain Optic» Inserti decorativi «Dark Woodgrain Optic»			●

Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello	Multivan	Life	Style
Innen · Intérieur · Interno			
Teppichboden vorn und hinten Sol en tapis avant et arrière Pavimento anteriore e posteriore in moquette	●	●	●
Multifunktions-Mitteltisch Table centrale multifonction Tavola centrale multifunzione			●
Zentralverriegelung mit schlüssellosem Startsystem «Keyless Start», ohne Safesicherung Verrouillage centralisé avec système de démarrage sans clé «Keyless Start», sans verrouillage de sécurité Chiusura centralizzata con sistema di avviamento senza chiave «Keyless Start» senza chiusura di sicurezza	●	●	
Zentralverriegelung mit schlüssellosem Schliess- und Startsystem «Keyless Advanced» mit Safesicherung Verrouillage centralisé avec système de démarrage et de fermeture sans clé «Keyless Advanced», avec verrouillage de sécurité Chiusura centralizzata con sistema di chiusura e avviamento senza chiave «Keyless Advanced» con chiusura di sicurezza			●
2 Funkklappschlüssel 2 clefs à commande à distance 2 chiavi con telecomando	●	●	
4 Funkklappschlüssel 4 clefs à commande à distance 4 chiave con telecomando			●
Elektrische Fensterheber Elektrische Fensterheber Alzavetri elettrici	●	●	●
Leder-Multifunktionslenkrad mit Bedienung für Radio und Telefon und Schaltwippen Volant multifonction en cuir avec éléments de commande pour autoradio et téléphone avec palette de sélection Volante multifunzionale in pelle con comando per la radio e telefono con bilancieri	●	●	●
Radio «Ready 2 Discover» mit 10" Touch-Farbdisplay Autoradio «Ready 2 Discover» écran tactile couleur de 10" Radio «Ready 2 Discover» touchscreen a colori da 10"	●	●	
Navigationssystem «Discover Media» mit 25,4 cm (10") Touch-Farbdisplay inklusive «Streaming & Internet» Navi «Discover Media», écran tactile couleur de 10" incl. «Streaming & Internet» Navi «Discover Media» touchscreen a colori da 10" incl. «Streaming & Internet»			●
DAB+	●	●	●
8 Lautsprecher 8 haut-parleurs 8 altoparlanti	●	●	●

Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello	Multivan	Life	Style
Innen · Intérieur · Interno			
Mobiltelefon-Schnittstelle Interface pour téléphone mobile Interfaccia del telefono cellulare	●	●	
Mobiltelefon-Schnittstelle «Comfort» mit induktiver Ladefunktion Interface pour téléphone mobile «Comfort» avec fonction de charge inductive Interfaccia del telefono cellulare «Comfort» con ricarica senza fili			●
2 USB-C-Schnittstellen vorn, 4 USB-C-Ladebuchsen im Fahrgastraum 2 ports USB-C à l'avant, 4 prises de charge USB-C dans l'habitacle 2 interfacce USB-C anteriori e 4 prese di ricarica USB-C nel compartimento passeggeri			●
Klimaanlage mit Ausströmer im Fahrerhaus Climatisation avec sortie d'air dans la cabine conducteur Impianto di climatizzazione con bocchette per l'aria nella cabina di guida	●		
Klimaanlage mit Ausströmer im Fahrerhaus und Zusatzheizung für Fahrgastraum Climatisation avec sortie d'air dans la cabine conducteur Impianto di climatizzazione con bocchette per l'aria nella cabina di guida		●	
Klimaanlage «Air Care Climatronic» mit Ausströmer vorn und Dachausströmer hinten Climatisation «Air Care Climatronic» avec sortie d'air dans la cabine conducteur et comp. passagers Impianto di climatizzazione «Air Care Climatronic» con bocchette per l'aria nella cabina di guida e nel comp. Passeggero			●
Handschuhfach und Ablagefächer im Armaturenbrett Boîte à gants et vide-poches dans le tableau de bord Portaoggetti nel cruscotto	●	●	●
Komfortschalttafel Tableau de bord confort Cruscotto confort	●	●	●
Ablagefächer in den Fahrerhaustüren Vide-poches sur les portes gauche et droite avant Portaoggetti nelle porte a destra e a sinistra davanti	●	●	●
Gepäckraumabdeckung Cache-bagages arrière Copri bagagli		●	●
Digital Cockpit	●	●	
Digital Cockpit Pro			●

Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello	Multivan	Life	Style
Innen · Intérieur · Interno			
Digitaluhr und Drehzahlmesser Montre digitale et compte-tours Orologio digitale e contagiri	●	●	●
Abblendbarer Innenspiegel Rétroviseurs intérieur 2 positions Specchio retrovisore interno antiabbagliante	●	●	●
2 Make-up Spiegel 2 miroirs de courtoisie 2 specchietti make-up	●	●	●
Sitze · Sièges · Sedili			
2 Einzelsitze im Fahrerhaus höhenverstellbar mit Armlehnen, elektrischer Lendenwirbelstützue und Klapptisch 2 sièges individuels dans l'habitacle réglables en hauteur avec accoudoirs, support lombaire électrique et table pliante 2 sedili singoli regolabili in altezza nella cabina di guida con braccioli, supporto lombare elettrico e tavolino ribaltabile	●	●	●
3 Einzelsitze in der ersten Sitzreihe im Fahrgastraum inkl. Schublade unter den Sitzen 3 sièges individuels dans la première rangée de sièges dans l'habitacle, avec tiroirs sous les sièges 3 sedili singoli nella prima fila del compartimento passeggeri con cassetto sotto i sedili	●		
2 Einzelsitze in der ersten Sitzreihe im Fahrgastraum mit Armlehnen inkl. Schubladen unter den Sitzen 2 sièges individuels dans la première rangée de sièges dans l'habitacle, avec accoudoirs et tiroirs sous les sièges 2 sedili singoli nella prima fila del compartimento passeggeri con braccioli e cassette sotto i sedili		●	●
3 Einzelsitze in der zweiten Sitzreihe im Fahrgastraum inkl. Schubladen unter den Sitzen 3 sièges individuels dans la deuxième rangée de sièges dans l'habitacle, avec tiroirs sous les sièges 3 sedili singoli nella seconda fila del compartimento passeggeri con cassette sotto i sedili		●	●
Sitzheizung für Vordersitze Sièges avant chauffants Riscaldamento sedili anteriori		●	●
Sitzbezüge in Stoff Habillage des sièges avec tissu Rivestimento sedili in stoffa	●	●	
Sitzbezüge in Mikrovlies «ArtVelours» Habillage des sièges micropolaire «ArtVelours» Rivestimento sedili in micropile «ArtVelours»			●

Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello	Multivan	Life	Style
Fahrwerk und Räder · Châssis et roues · Assetto e ruote			
16-Zoll Scheibenbremsen vorn und 16-Zoll Scheibenbremsen hinten (136 PS, TDI) Freins à disque à l'avant de 16 pouces et freins à disque à l'arrière de 16 pouces (136 ch, TDI) Freni a disco anteriori e posteriori da 16 pollici (136 CV, TDI)	●	●	
17-Zoll Scheibenbremsen vorn und 16-Zoll Scheibenbremsen hinten (eHybrid, 204 PS) Freins à disque à l'avant de 17 pouces et freins à disque à l'arrière de 16 pouces (eHybrid, 204 ch) Freni a disco anteriori da 17 pollici e freni a disco posteriori da 16 pollici (eHybrid, 204 CV)	●	●	●
Stahlfelgen 6,5 J x 16 mit Radmitteabdeckung (136 PS TSI, TDI) Jantes acier 6,5 J x 16 avec cache-moyeu (136 ch TSI, TDI) Cerchi in acciaio 6,5 J x 16 con coppa ruota (136 CV TSI, TDI)	●		
Alufelgen «Dundrod» 6,5 J x 17 in Silber (eHybrid, 204 PS TSI) Jantes en alliage léger «Dundrod» 6,5 J x 17, en Argent (eHybrid, 204 ch TSI) Cerchi in lega «Dundrod» 6,5 J x 17, in Argento (eHybrid, 204 CV TSI)	●	●	
Alufelgen «Syrakus» 6,5 J x 16 in Silber (136 PS TSI, TDI) Jantes en alliage léger «Syrakus» 6,5 J x 16 (136 ch TSI, TDI) Cerchi in lega «Syrakus» 6,5 J x 16 (136 CV TSI, TDI)		●	
Leichtmetallräder «Dundrod» 6,5 J x 17, Oberfläche glanzgedreht Jantes en alliage léger «Dundrod» 6,5 J x 17, tournée brillante Cerchi in lega «Dundrod» 6,5 J x 17, torniti lucidi			●
Reifendruckkontrollanzeige Affichage du contrôle de la pression des pneus Indicatore di controllo della pressione dei pneumatici	●	●	●
Tire Mobility Set	●	●	●
Sicherheit · Sécurité · Sicurezza			
Verkehrszeichenerkennung Identification des panneaux de signalisation Dispositivo per la segnalazione del traffico	●	●	●
Umfeldbeleuchtung im Türbereich mit Logoprojektion der Multivan Silhouette Éclairage périphérique au niveau des portes avec projection du logo de la silhouette du Multivan Illuminazione perimetrale nell'area della porta con proiezione della silhouette del Multivan			●
Spurhalteassistent «Lane Assist» Assistant au maintien de la trajectoire «Lane Assist» Segnalazione allontanamento dalla corsia «Lane Assist»	●	●	●

Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello	Multivan	Life	Style
Sicherheit · Sécurité · Sicurezza			
Rückfahrkamera «Rear View» Caméra de recul «Rear View» Telecamera di retromarcia «Rear View»			●
Notbremsassistent «Front Assist» mit Fussgänger- und Radfahrererkennung Assistant de freinage d'urgence «Front Assist» avec système de détection des piétons et cyclistes Assistenza alla frenata di emergenza «Front Assist» con rilevamento pedoni e ciclisti	●	●	●
Ausweichunterstützung und Abbiegeassistent Assistant d'évitement et assistant de braquage Assistente di sterzata e. Assistente di svolta	●	●	●
Ultraschall-Einparkhilfe vorn und hinten Assistant au stationnement à ultrasons avant et arrière Assistente di parcheggio a ultrasuoni anteriori e posteriori	●	●	
Parklenkassistent «Park Assist» und Ultraschall-Einparkhilfe vorne und hinten Assistant aux manoeuvres de stationnement «Park Assist» et système d'aide au stationnement à l'avant et à l'arrière Assistente di parcheggio «Park Assist» e sistema di ausilio al parcheggio nella zona anteriore e posteriore			●
Lenksäule verstellbar Volant réglable Piantone sterzo regolabile	●	●	●
Airbag für Fahrer- und Beifahrer Airbag pour conducteur et passager avant Airbags per conducente e passeggero anteriore	●	●	●
Seiten- und Kopfairbags vorn Airbags latéraux et de tête avant Airbags laterali e per la testa per conducente e passeggero anteriore	●	●	●
3-Punkt-Automatik-Sicherheitsgurte und Kopfstützen für alle Plätze Ceintures automatiques 3 point et appuie-tête pour tous les places Cinture di sicurezza automatiche a 3 punti e appoggiatesta per tutti sedili	●	●	●
Warnton und -leuchte für nicht angelegte Sicherheitsgurte vorn und hinten Signal sonore et lumineux pour ceinture non attaché Segnale acustico e ottico per cintura di sicurezza non allacciata	●	●	●
ABS mit EDS und ASR ABS avec EDS et ASR ABS con EDS e ASR	●	●	●

Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello	Multivan	Life	Style
Sicherheit · Sécurité · Sicurezza			
Diebstahlalarmanlage mit Innenraumüberwachung Alarime antivol avec surveillance habitacle Sistema di allarme antifurto con controllo interno dell comp. Passeggero			●
Elektronische Wegfahrsperre Blocage du démarreur électronique Sistema con bloccaggio d'avviamento elettronico	●	●	●
Lenkradsperre Verrouillage de la direction Bloccaggio del volante	●	●	●
Schlechtwetterlicht Éclairage tous temps Luci all weather			●
Tagesfahrlichtschaltung Enclenchement des phares de jour Attivazione dei fari di giorno	●	●	●
LED-Hauptscheinwerfer mit LED-Tagfahrlicht Phares principaux LED avec feux diurnes LED Fari principali a LED con luci diurne a LED	●	●	
IQ.Light-LED-Matrix-Scheinwerfer mit LED-Tagfahrlicht Feux LED à matrice IQ.Light avec feux de jour LED Fari LED Matrix IQ.Light con luci diurne a LED			●
Dynamische Fernlichtregulierung «Dynamic Light Assist» für LED-Matrix-Scheinwerfer Réglage des feux de route dynamique «Dynamic Light Assist» pour feux LED à matrice Regolazione dinamica delle luci abbaglianti «Dynamic Light Assist» per i fari LED Matrix			●
LED-Rückleuchten, rot Feu arrière LED, rouge Luce posteriore LED, rosso	●	●	●
Umfeldbeleuchtung an der Heckklappe und Ambientebeleuchtung 30-farbig Éclairage périphérique sur le hayon et éclairage d'ambiance, 30 couleurs Illuminazione perimetrale del portellone posteriore e illuminazione ambiente di 30 colori			●
3. Bremsleuchte Troisième feu stop 3ª luce-stop	●	●	●

Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello	Multivan	Life	Style
Sicherheit · Sécurité · Sicurezza			
Multikollisionsbremse Freins multicolisions Freno multicolisione	●	●	●
ESP, elektronisches Stabilitätsprogramm ESP, programme de stabilité électronique ESP, programma stabilizzatore elettronico	●	●	●
eHybrid			
Batterie LiFe 450 A (40 Ah) Batterie LiFe 450 A (40 Ah) Batteria LiFe da 450 A (40 Ah)	●	●	●
Ladekabel Schweiz Typ 2 Câble de recharge Suisse Type 2 Cavo di ricarica Tipo 2	●	●	●

Extras

Modell • Modèle • Modello		inkl. 7.7% MWST. avec TVA 7.7% IVA 7.7% incl.	Multivan	Life	Style
Pakete • Paquets • Pacchetti		CHF			
ZED	Easy Open Paket (Umfeldbeleuchtung Heckklappe, elektrische Heckklappe «Easy open + close», elektrische Schiebetüren «Easy open», Keyless Advanced) Pack Easy Open (éclairage périphérique sur hayon, hayon électrique «Easy open + close», portes coulissantes électriques «Easy open», Keyless Advanced) Pacchetto «Easy Open» (illuminazione perimetrale del portellone posteriore, portellone posteriore elettrico «Easy Open + Close», porte scorrevoli elettriche «Easy Open», sistema «Keyless Advanced»)	2525		○	
Z2H	Top Paket (Panoramaglasdach, Dynamic Light Assist, IQ.Light-Led-Matrix-Scheinwerfer, Sicherheitsinnenspiegel automatisch abblendend, Regensensor, Air Care Climatronic, «Coming + leaving home»-Funktion) Pack Top (toit en verre panoramique, Dynamic Light Assist, feux LED à matrice IQ. Light, rétroviseur intérieur de sécurité, avec fonction anti-éblouissement automatique, capteur de pluie, Air Care Climatronic, fonction «Coming + leaving home») Pacchetto «Top» (tetto panoramico in vetro, Dynamic Light Assist, fari a LED IQ.Light Matrix, specchietto retrovisore interno di sicurezza con antiabbagliamento automatico, sensore per la pioggia, Air Care Climatronic, funzione «Coming + leaving home»)	3725	○	○ (3320)	
Z3A	Family Paket (Multifunktions Tisch, Schiebetüren mit Zuziehhilfe) Pack Family (table multifonction, portes coulissantes avec dispositif d'aide à la fermeture) Pacchetto «Family» (tavolino multifunzionale, porte scorrevoli con chiusura assistita)	885	○		
Z4A	Licht und Sicht Paket (Sicherheitsinnenspiegel automatisch abblendend, Regensensor, «Coming + leaving home»-Funktion) Pack éclairage et visibilité (rétroviseur intérieur de sécurité, avec fonction anti-éblouissement automatique, capteur de pluie, fonction «Coming + leaving home») Pacchetto «Luce e Visibilità» (specchietto retrovisore interno con antiabbagliamento automatico, sensore per la pioggia, funzione «Coming + leaving home»)	235	○	●	●
Aussen • Extérieur • Esterno		CHF			
ONA	Ohne Schriftzüge für Typ- und Modellbezeichnung Suppression des inscriptions pour la désignation du type et du moteur Eliminazione delle scritte per denominazione tipo e motore	0	○	○	○
ONP	Bulli Plakette am Kotflügel, ohne Multivan-Schriftzug an der Heckklappe Plaque Bus sur l'aile, sans inscription Multivan sur le hayon Targhetta «Bulli» sul parafrangente, senza scritta «Multivan» sul portellone posteriore	85	○	○	○
1M6	Anhängevorrichtung anklappbar, mit elektrischer Entriegelung Attelage pour remorque rabattable, avec déverrouillage électrique Gancio da traino ripiegabile con sbloccaggio elettrico	960	○	○	○
3FG	Panoramaglasdach (90 % Abdunkelung) mit elektrischer Jalousie Toit en verre panoramique (90 % d'obscurcissement) avec volet à lamelles à commande électrique Tetto panoramico in vetro (oscuramento al 90 %) con tendina elettrica	1155		○	○
6KF	Kühlerschutzgitter in Schwarz glänzend lackiert mit 2 Chromleisten, hinterleuchtet Grille de calandre en noir brillant avec 2 baguettes chromées, rétroéclairée Griglia di protezione del radiatore retroilluminata in nero lucido con 2 listelli cromati	335		○	●

○ = Sonderausstattungen ○ = Équipement en option ○ = Equipaggiamento speciale ● = Serienausstattung ● = Équipement de série ● = Equipaggiamento di serie

Extras

Modell • Modèle • Modello		inkl. 7.7% MWST. avec TVA 7.7% IVA 7.7% incl.	Multivan	Life	Style
Aussen • Extérieur • Esterno		CHF			
QJ1	Chromleistenpaket an den Seiten und am Heck Jeu de baguettes chromées sur les côtés et à l'arrière Pacchetto «Listelli cromati» sui fianchi e sulla coda	0	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
6N2	Schmutzfänger vorn und hinten Pare-boue avant et arrière Paraspruzzi anteriori e posteriori	185	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
6N3	Schmutzfänger vorn Pare-boue avant Paraspruzzi anteriori	110	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
QQ3	Umfeldbeleuchtung an der Heckklappe und Ambientebeleuchtung 30-farbig Éclairage périphérique sur le hayon et éclairage d'ambiance, 30 couleurs Illuminazione perimetrale del portellone posteriore e illuminazione ambiente di 30 colori	425		<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
Z4B	Schlechtwetterlicht Éclairage tous temps Luci all weather	195	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
Z4C	IQ.Light – LED-Matrix-Schweinwerfer Feux LED à matrice IQ.Light avec feux de jour LED Fari LED Matrix IQ.Light con luci diurne a LED	1380	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
Fenster • Fenêtres • Finestrini		CHF			
4GX	Frontscheibe in Verbundsicherheitsglas, wärme- und geräuschkämmend, beheizbar Pare-brise en verre feuilleté en vitrage athermique dégivrant Parabrezza in vetro stratificato atermico riscaldabile	255	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Türen • Portes • Porti		CHF			
8QM	4 Funkklappschlüssel 4 clefs à commande à distance 4 chiavi con telecomando	65	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
4I6	Zentralverriegelung mit schlüssellosem Startsystem «Keyless Start», mit Safesicherung Verrouillage centralisé avec système de démarrage sans clé «Keyless Start», avec verrouillage de sécurité Chiusura centralizzata con sistema di avviamento senza chiave «Keyless Start» con chiusura di sicurezza	0	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	

○ = Sonderausstattungen ○ = Équipement en option ○ = Equipaggiamento speciale ● = Serienausstattung ● = Équipement de série ● = Equipaggiamento di serie

Extras

Modell • Modèle • Modello		inkl. 7.7% MWST. avec TVA 7.7% IVA 7.7% incl.	Multivan	Life	Style
Türen • Portes • Porti		CHF			
4K5	Zentralverriegelung mit schlüssellosem Schliess- und Startsystem «Keyless Advanced» ohne Safesicherung Verrouillage centralisé avec système de démarrage et de fermeture sans clé «Keyless Advanced», sans verrouillage de sécurité Chiusura centralizzata con sistema di chiusura e avviamento senza chiave «Keyless Advanced» senza chiusura di sicurezza	480	○	○	
4K6	Zentralverriegelung mit schlüssellosem Schliess- und Startsystem «Keyless Advanced» mit Safesicherung Verrouillage centralisé avec système de démarrage et de fermeture sans clé «Keyless Advanced», avec verrouillage de sécurité Chiusura centralizzata con sistema di chiusura e avviamento senza chiave «Keyless Advanced» con chiusura di sicurezza	480	○	○	●
ZT0	Zuziehhilfe beidseitig für Schiebetüren Dispositif d'aide à la fermeture bilatéral pour portes coulissantes Chiusura assistita per entrambe le porte scorrevoli	210	○	●	
PT1	Elektrische Schiebetür links und rechts Portes coulissantes électriques à gauche et droite Porte scorrevole sinistra e destra con comando elettrico	1245	○	○	
PT2	Elektrische Schiebetür links und rechts mit «Easy Open»-Funktion Portes coulissantes électriques à gauche et droite avec «Easy Open» Porte scorrevole sinistra e destra con comando elettrico con «Easy Open»	1310	○	○	●
ZEA	Heckklappe mit Zuziehhilfe Aide à la fermeture pour l'hayon Chiusura assistita per il portellone	120	○	●	●
ZEB	Elektrische Heckklappe Hayon électrique Portellone post. elettrico	725	○	○	○
ZEC	Elektrische Heckklappe mit «Easy Open» und «Easy Close» Funktion Hayon électrique à fonction «Easy Open» et «Easy Close» Portellone posteriore elettrico con funzione «Easy Open» e «Easy Close».	780	○	○	○
Fahrwerk und Räder • Châssis et roues • Assetto e ruote		CHF			
1G2	Reserverad mit Stahlfelge anstelle Tire Mobility Set Roue de secours avec jante acier au lieu du Tire Mobility Set Ruota di scorta con cerchione in acciaio al posto del Tire Mobility Set	95	○		
1G3	Reserverad mit Alufelge anstelle Tire Mobility Set Roue de secours avec jante en alu au lieu du Tire Mobility Set Ruota di scorta con cerchione in alluminio al posto del Tire Mobility Set	300	○	○	○

○ = Sonderausstattungen ○ = Équipement en option ○ = Equipaggiamento speciale ● = Serienausstattung ● = Équipement de série ● = Equipaggiamento di serie

Extras

Modell • Modèle • Modello		inkl. 7.7% MWST. avec TVA 7.7% IVA 7.7% incl.	Multivan	Life	Style
Fahrwerk und Räder • Châssis et roues • Assetto e ruote		CHF			
1LB	17" Scheibenbremsen vorn und 16" Scheibenbremsen hinten Freins à disque à l'avant de 17 pouces et freins à disque à l'arrière de 16 pouces Freni a disco anteriori da 17" e freni a disco posteriori da 16"	145	○	○	●
1S5	Bordwerkzeug, Wagenheber und Tire Mobility Set (in den Staufächern im Gepäckraum) Outillage de bord, cric et jeu de pneus mobilité (dans les compartiments du rangement du bac de coffre) Attrezzi di bordo, martinetto e set «Tire Mobility» (negli appositi vani portaoggetti nel bagagliaio)	65	○	○	○
2H5	Fahrprofilauswahl Sélection du profil de conduite Selezione del profilo di guida	190	○	○	○
Z7A	Adaptive Fahrwerksregelung DCC mit Standardfahrwerk Régulation adaptative du châssis DCC avec châssis standard Regolazione adattiva dell'assetto DCC con assetto standard	1375	○	○	○
Z7B	Adaptive Fahrwerksregelung DCC mit Dynamikfahrwerk inkl. Tieferlegung um ca. 20 mm Régulation adaptative du châssis DCC avec châssis dynamique, avec abaissement d'env. 20 mm Regolazione adattiva dell'assetto DCC con assetto dinamico, incluso ribassamento di ca. 20 mm	1700	○	○	○
2MH	Dynamikfahrwerk inklusive Tieferlegung Châssis dynamique avec abaissement Assetto dinamico incluso ribassamento	330	○	○	○
J15	Reifen 235/55 R17 103H xl, rollwiderstandsoptimiert Pneus 235/55 R17 103H xl, à résistance au roulement optimisé Pneumatici 235/55 R17 103H xl, resistenza al rotolamento ottimizzata	0	○	○	●
Z0B	Leichtmetallräder «Syrakus» 6,5 J x 16 Jantes en alliage léger «Syrakus» 6,5 J x 16 Cerchi in lega «Syrakus» 6,5 J x 16	610	○	●	
Z0C	Leichtmetallräder «Dundrod» 6,5 J x 17, in Silber Jantes en alliage léger «Dundrod» 6,5 J x 17, en Argent Cerchi in lega «Dundrod» 6,5 J x 17, in Argento	1320	○	○ (710)	
Z0D	Leichtmetallräder «Dundrod» 6,5 J x 17, in Schwarz, Oberfläche glanzgedreht Jantes en alliage léger «Dundrod» 6,5 J x 17, en Noir, tournée brillante Cerchi in lega «Dundrod» 6,5 J x 17, in Nero, torniti lucidi	1490	○	○ (880)	●
Z0D	Leichtmetallräder «Dundrod» 6,5 J x 17, in Schwarz, Oberfläche glanzgedreht Jantes en alliage léger «Dundrod» 6,5 J x 17, en Noir, tournée brillante Cerchi in lega «Dundrod» 6,5 J x 17, in Nero, torniti lucidi	170	○	○	●

○ = Sonderausstattungen ○ = Équipement en option ○ = Equipaggiamento speciale ● = Serienausstattung ● = Équipement de série ● = Equipaggiamento di serie

Extras

Modell • Modèle • Modello		inkl. 7.7% MWST. avec TVA 7.7% IVA 7.7% incl.	Multivan	Life	Style
Fahrwerk und Räder • Châssis et roues • Assetto e ruote		CHF			
ZOE	Leichtmetallräder «Toshima» 7,5 J x 18, in Silber Jantes en alliage léger «Toshima» 7,5 J x 18, en Argent Cerchi in lega «Toshima» 7,5 J x 18, in Argento	1370		○	○ (495)
ZOE	Leichtmetallräder «Toshima» 7,5 J x 18, in Silber Jantes en alliage léger «Toshima» 7,5 J x 18, en Argent Cerchi in lega «Toshima» 7,5 J x 18, in Argento	665		○	
ZOF	Leichtmetallräder «Toshima» 7,5 J x 18, in Anthrazit Jantes en alliage léger «Toshima» 7,5 J x 18, en Anthracite Cerchi in lega «Toshima» 7,5 J x 18, in Antracite	1370		○	○ (495)
ZOF	Leichtmetallräder «Toshima» 7,5 J x 18, in Anthrazit Jantes en alliage léger «Toshima» 7,5 J x 18, en Anthracite Cerchi in lega «Toshima» 7,5 J x 18, in Antracite	665		○	
Innen • Intérieur • Interno		CHF			
0TC	Teppich-Fussmatten im Fahrerhaus Surtapis dans la cabine du conducteur Tappettini in moquettenella cabina di guida	45	○	●	●
1U3	Multifunktions-tisch/Mittelkonsole mit 3 Becherhaltern, im ganzen Fahrzeug verschiebbar Table multifonction/console centrale avec 3 porte-gobelets, pouvant être déplacée dans tout le véhicule Tavolino multifunzionale/console centrale con 3 portabicchieri, spostabile ovunque nel veicolo	695	○	○	●
2FT	Multifunktions-Lederlenkrad mit Schaltwippen, beheizbar Volant multifonction gainé de cuir à trois branches avec palettes, chauffant Volante multifunzionale in pelle riscaldabile, incl. bilancieri:	160		○	○
3CX	Netztrennwand Filet de séparation pour comp. bagages Rete divisoria per comp. bagaglio	225	○	○	○
3U3	Laderaumunterteilung (Belastbarkeit 20 kg) mit Taschenhaken und Gepäcknetz Division de l'espace de chargement (capacité de charge de 20 kg) avec crochet pour sac et filet de coffre Divisore per vano di carico (portata max. 20 kg) con ganci per borse e rete fermacarico	210	○	●	●
3U3	Laderaumunterteilung (Belastbarkeit 20 kg) mit Taschenhaken und Gepäcknetz Division de l'espace de chargement (capacité de charge de 20 kg) avec crochet pour sac et filet de coffre Divisore per vano di carico (portata max. 20 kg) con ganci per borse e rete fermacarico	260	○	●	●

○ = Sonderausstattungen ○ = Équipement en option ○ = Equipaggiamento speciale ● = Serienausstattung ● = Équipement de série ● = Equipaggiamento di serie

Extras

Modell • Modèle • Modello		inkl. 7.7% MWST. avec TVA 7.7% IVA 7.7% incl.	Multivan	Life	Style
Innen • Intérieur • Interno		CHF			
5BE	Kunststoffbodenbelag in Holzoptik, trittverstärkt Revêtement du plancher en plastique aspect bois, renforcé Pavimento sintetico rinforzato effetto legno	395	○	○	○
4A3	Sitzheizung für Vordersitze Sièges avant chauffants Sedili anteriori riscaldati	475	○	●	●
4A4	Sitzheizung für Vordersitze und die äusseren Sitze des Fahrgastraums (getrennt regelbar) Chauffage pour sièges avant et sièges extérieurs de l'habitacle (réglables séparément) Riscaldamento per i sedili anteriori e i sedili esterni del compartimento passeggeri (regolabile separatamente)	870		○	○ (745)
KC2	Klimaanlage mit manueller Regelung und Zusatzheizung für Fahrgastraum Climatisation réglable à main et chauffage d'appoint pour l'habitacle Climatizzatore manuale e riscaldamento supplementare per il compartimento passeggeri	0	○	●	
9AH	3-Zonen Klimaanlage «Air Care Climatronic» mit zusätzlichem Bedienteil im Fahrgastraum Climatisation trizone «Air Care Climatronic» avec élément de commande supplémentaire dans l'habitacle Climatizzatore a 3 zone «Air Care Climatronic» con elemento di comando supplementare nel compartimento passeggeri	1305	○	○	●
7VL	Standheizung für Frontscheibenenteisung und Erwärmung/Lüftung des Fahrerhauses mit Funkfernbedienung Chauffage stationnaire pour système de chauffage de pare-brise avant et réchauffement/ventilation de la cabine conducteur par télécommande Riscaldamento a veicolo fermo radiotelecomandato per sbrinare il parabrezza e riscaldare/ventilare la cabina di guida	1505	○	○	○
IS4	Funktionssteuergerät Module de commande de fonctionnement Unità di controllo	380	○	○	○
Sitze • Sièges • Sedili		CHF			
N0K	Bi-Color Sitzbezüge, Sitzmittelbahnen in Leder «Savona», Sitzwangen in Glattlederoptik Revêtement de sièges bicolore, bandes centrales d'assise en cuir «Savona», flancs de siège aspect cuir lisse Rivestimenti dei sedili bicolori con fasce centrali in pelle «Savona» e guance effetto pelle liscia	3455		○	○ (2205)
N2S	Bi-Color Sitzbezüge, Sitzmittelbahnen in Mikrovlies «ArtVelours», Sitzwangen in Glattlederoptik Revêtement de sièges bicolore, bandes centrales d'assise en micropolaire «ArtVelours», flancs de siège aspect cuir lisse Rivestimenti dei sedili bicolori con fasce centrali in micropile «ArtVelours» e guance effetto pelle liscia	1255		○	●
6D5	Armlehnen (abnehm- und umsteckbar) und Klapptische an der Rückseite der Sitze in der 2. Sitzreihe Accoudoirs (amovibles et orientables) et tables pliantes à l'arrière des dossiers de siège dans la 2 ^e rangée de sièges Braccioli (rimovibili e riposizionabili) e tavolini ribaltabili sullo schienale dei sedili della 2 ^a fila	185		○	○

○ = Sonderausstattungen ○ = Équipement en option ○ = Equipaggiamento speciale ● = Serienausstattung ● = Équipement de série ● = Equipaggiamento di serie

Extras

Modell • Modèle • Modello		inkl. 7.7% MWST. avec TVA 7.7% IVA 7.7% incl.	Multivan	Life	Style
Sitze • Sièges • Sedili		CHF			
6E2	2 Armlehnen tunnelseitig (abnehm- und umsteckbar) in der 3. Sitzreihe 2 accoudoirs côté couloir (amovibles et orientables) dans la 3 ^e rangée de sièges 2 braccioli verso il tunnel centrale (rimovibili e riposizionabili) nella 3 ^a fila di sedili	135		○	○
ZBA	6-Sitzer-Paket 2-1-3 Pack 6 places 2-1-3 Pacchetto 6 posti 2-1-3	465	○	○ (-400)	○ (-400)
ZBB	6-Sitzer-Paket 2-2-2 Pack 6 places 2-2-2 Pacchetto 6 posti 2-2-2	385	○	○ (-425)	○ (-425)
ZBC	6-Sitzer-Paket 2-2-2 vis-a-vis Pack 6 places 2-2-2 vis-à-vis Pacchetto 6 posti 2-2-2 vis-a-vis	565	○	○ (-245)	○ (-245)
ZBD	7-Sitzer-Paket 2-2-3 Pack 7 places 2-2-3 Pacchetto 7 posti 2-2-3	925	○	●	●
ZBG	Komfortsitze vorne in ArtVelours, elektrisch einstellbar Sièges confort à l'avant en ArtVelours, à réglage électrique Sedili anteriori comfort in ArtVelours con regolazione elettrica	2890		○	○ (1635)
ZBH	Komfortsitze vorne in Leder inklusive Sitzbelüftung, elektrisch einstellbar Siège confort à l'avant en cuir avec ventilation des sièges, à réglage électrique Sedili anteriori comfort in pelle con aerazione e regolazione elettrica	5400		○	○ (4120)
Radio / Navigation / Telefon		CHF			
QH1	Sprachbedienung inkl. Alexa Web App Commande vocale avec Alexa Web App Comando vocale con Alexa Web App	150	○	○	●
7J2	Digital Cockpit Pro Digital Cockpit Pro Digital Cockpit Pro	310	○	○	●
7UJ	Radio «Ready 2 Discover» mit 25,4 cm (10") Touch-Farbdisplay inklusive «Streaming & Internet» Autoradio «Ready 2 Discover» écran tactile couleur de 10" incl. «Streaming & Internet» Radio «Ready 2 Discover» touchscreen a colori da 10" incl. «Streaming & Internet»	135	○	○	

○ = Sonderausstattungen ○ = Équipement en option ○ = Equipaggiamento speciale ● = Serienausstattung ● = Équipement de série ● = Equipaggiamento di serie

Extras

Modell • Modèle • Modello		inkl. 7.7% MWST. avec TVA 7.7% IVA 7.7% incl.	Multivan	Life	Style
Radio / Navigation / Telefon		CHF			
7UT	Navigationssystem «Discover Media» mit 25,4 cm (10") Touch-Farbdisplay inklusive «Streaming & Internet» Navi «Discover Media», écran tactile couleur de 10" incl. «Streaming & Internet» Navi «Discover Media» touchscreen a colori da 10" incl. «Streaming & Internet»	965	○	○	●
7UG	Navigationssystem «Discover Pro» mit 25,4 cm (10") Touch-Farbdisplay inklusive «Streaming & Internet» Navi «Discover Pro», écran tactile couleur de 10" incl. «Streaming & Internet» Navi «Discover Pro» touchscreen a colori da 10" incl. «Streaming & Internet»	1065	○	○	○ (105)
R27	We Connect Plus 3 Jahre We Connect Plus 3 ans We Connect Plus 3 anni	0	○	○	●
9IJ	Mobiltelefon-Schnittstelle «Comfort» mit induktiver Ladefunktion Interface pour téléphone mobile «Comfort» avec fonction de charge inductive Interfaccia del telefono cellulare «Comfort» con ricarica senza fili	475	○	○	●
9VV	Soundsystem «Harman Kardon», 13 Lautsprecher, 840 Watt Gesamtleistung, digitaler 16-Kanal-Verstärker, Subwoofer Système audio «Harman Kardon», 13 haut-parleurs, puissance totale de 840 watts, amplificateur numérique à 16 canaux, caisson de basse Sound system «Harman Kardon» con 13 altoparlanti, 840 watt di potenza complessiva, amplificatore digitale a 16 canali e subwoofer	1400		○	○
KS1	Head-Up-Display Head-Up-Display Head-Up-Display	1265	○	○	○
Sicherheit • Sécurité • Sicurezza		CHF			
79H	Spurwechselassistent «Side Assist» inklusive «Blind Spot Detection», Ausparkassistent und Ausstiegswarner Assistant au changement de voie «Side Assist» avec «Blind Spot Detection», assistant de stationnement et avertisseur de sortie Assistente al cambio di corsia «Side Assist» incluso assistente all'angolo cieco «Blind Spot Detection», assistente per l'uscita dai parcheggi e avviso di uscita	555	○	○	○
7AL	Diebstahl-Alarmanlage mit Innenraumüberwachung, Back-up-Horn und Abschleppschutz Système d'alarme antivol avec surveillance de l'habitacle, klaxon back-up et protection contre le remorquage Sistema di allarme antifurto con sorveglianza interna, clacson e protezione antirimorchio	365	○	○	●
7W2	Proaktives Insassenschutzsystem (PreCrash Basic und Front) Système de protection active des passagers (PreCrash Basic et Front) Sistema proattivo di protezione degli occupanti (PreCrash Basic e Front)	165	○	○	○
7X5	Parklenkassistent «Park Assist» und Ultraschall-Einparkhilfe vorne und hinten Assistant aux manoeuvres de stationnement «Park Assist» et système d'aide au stationnement à l'avant et à l'arrière Assistente di parcheggio «Park Assist» e sistema di ausilio al parcheggio nella zona anteriore e posteriore	485	○	○ (305)	●

○ = Sonderausstattungen ○ = Équipement en option ○ = Equipaggiamento speciale ● = Serienausstattung ● = Équipement de série ● = Equipaggiamento di serie

Extras

Modell • Modèle • Modello		inkl. 7.7% MWST. avec TVA 7.7% IVA 7.7% incl.	Multivan	Life	Style
Sicherheit • Sécurité • Sicurezza		CHF			
8G1	Fernlichtassistent «Light Assist» Assitant de feux de route «Light Assist» Dispositivo assistenza abbaglianti «Light Assist»	160	○	○	●
8T8	Automatische Distanzregelung ACC «stop & go» mit Geschwindigkeitsbegrenzer Réglage automatique de la distance ACC «stop & go», limiteur de vitesse inclus Regolazione automatica della distanza ACC «stop & go», con limitatore di velocità	510		○	○
KA2	Rückfahrkamera «Rear View» Caméra de recul «Rear View» Telecamera di retromarcia «Rear View»	410	○	○	●
Z2A	Fahrassistent «Travel Assist» Assistant de conduite «Travel Assist» Sistema di assistenza alla guida «Travel Assist»	1215		○	○
Z2B	Fahrassistent «Travel Assist» und «Emergency Assist» Assistant de conduite «Travel Assist» et «Emergency Assist» Sistema di assistenza alla guida «Travel Assist» ed «Emergency Assist»	1240		○	○
Z2E	Anhängerrangierassistent «Trailer Assist» inklusive Einparkhilfe Assistant de manœuvre de remorque «Trailer Assist» avec aide au stationnement Assistente per manovre con rimorchio «Trailer Assist» incluso ausilio al parcheggio	870	○	○ (690)	○ (290)
Z2F	Anhängerrangierassistent «Trailer Assist» inklusive Einparkhilfe und Parklenkassistent «Park Assist» Assistant de manœuvre de remorque «Trailer Assist» avec aide au stationnement et assistant au stationnement «Park Assist» Assistente per manovre con rimorchio «Trailer Assist» incluso ausilio al parcheggio e assistenza guidata al parcheggio «Park Assist»	1170	○	○ (995)	○ (590)
Z2G	Umgebungsansicht «Area View» inklusive Rückfahrkamera «Rear View» und Parklenkassistent «Park Assist» Vue périphérique «Area View» avec caméra de recul «Rear View» et assistant au stationnement «Park Assist» Visione perimetrale «Area View» inclusa telecamera posteriore «Rear View» e assistenza guidata al parcheggio «Park Assist»	975		○	○ (570)

○ = Sonderausstattungen ○ = Équipement en option ○ = Equipaggiamento speciale ● = Serienausstattung ● = Équipement de série ● = Equipaggiamento di serie

Extras

Modell • Modèle • Modello	inkl. 7.7% MWST. avec TVA 7.7% IVA 7.7% incl.	Multivan	Life	Style
Farben • Couleurs • Verniciatura	CHF			
Metallic-Farben Couleur métallisée Verniciatura metallizzata	1035	○	○	○
Perleffekt-Farben Couleur nacré Verniciatura perla	1035	○	○	○
Zweifارben-Lackierung Peinture bicolor Verniciatura bicolore	3020	○	○	○

Extras

Modell • Modèle • Modello		inkl. 7.7% MWST. avec TVA 7.7% IVA 7.7% incl.	Multivan	Life	Style
Anschlussgarantie Basic (mit CHF 1000.– Selbstbehalt pro Werkstattaufenthalt) Extension de garantie Basic (avec CHF 1000.– de franchise par passage à l'atelier) Estensione della garanzia Basic (con franchigia di CHF 1000.– per ogni sosta in officina)		CHF			
2+2 Jahre * 2+2 ans * 2+2 anni *	100'000 km	376	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	150'000 km	575	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	200'000 km	730	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	250'000 km	970	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
2+3 Jahre * 2+3 ans * 2+3 anni *	100'000 km	796	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	150'000 km	1104	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	200'000 km	1330	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	250'000 km	1870	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
2+4 Jahre * 2+4 ans * 2+4 anni *	100'000 km	1313	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	150'000 km	1977	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	200'000 km	2528	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	250'000 km	3405	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

* kumuliert mit Werksgarantie 2+1 Jahre 100'000 km, bei gleichzeitigem Kauf mit Neufahrzeug

* cumulé avec une garantie constructeur 2+1 ans 100'000 km lors de l'achat d'un véhicule neuf

* cumulata con la garanzia di fabbrica 2+1 anni max. 100'000 km, con contemporaneo acquisto di un veicolo nuovo

= Sonderausstattungen = Équipement en option = Equipaggiamento speciale = Serienausstattung = Équipement de série = Equipaggiamento di serie

Extras

Modell • Modèle • Modello		inkl. 7.7% MWST. avec TVA 7.7% IVA 7.7% incl.	Multivan	Life	Style
Anschlussgarantie Plus (ohne Selbstbehalt) Extension de garantie Plus (sans franchise) Estensione della garanzia Plus (senza franchigia)		CHF			
2+2 Jahre * 2+2 ans * 2+2 anni *	100'000 km	721	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	150'000 km	1082	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	200'000 km	1486	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	250'000 km	1984	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
2+3 Jahre * 2+3 ans * 2+3 anni *	100'000 km	1641	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	150'000 km	2213	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	200'000 km	2876	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	250'000 km	4083	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
2+4 Jahre * 2+4 ans * 2+4 anni *	100'000 km	2408	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	150'000 km	3738	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	200'000 km	4970	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	250'000 km	6093	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

* kumuliert mit Werksgarantie 2+1 Jahre 100'000 km, bei gleichzeitigem Kauf mit Neufahrzeug

* cumulé avec une garantie constructeur 2+1 ans 100'000 km lors de l'achat d'un véhicule neuf

* cumulata con la garanzia di fabbrica 2+1 anni max. 100'000 km, con contemporaneo acquisto di un veicolo nuovo

= Sonderausstattungen = Équipement en option = Equipaggiamento speciale = Serienausstattung = Équipement de série = Equipaggiamento di serie

Allgemeine und zusätzliche Hinweise.

Fahrzeugabbildungen in diesem Dokument können Sonderausstattungen gegen Mehrpreis beinhalten.

Bitte beachten Sie, dass einige Sonder- und Spezialausstattungen bestimmten Kombinationszwängen unterliegen und/oder nicht miteinander kombiniert werden können sowie an bestimmte rechtliche Vorschriften gebunden sind.

Einige Sonder- und Spezialausstattungen können zu einer verlängerten Lieferzeit des Fahrzeugs führen. Bitte sprechen Sie Ihre individuellen Wünsche mit einem Volkswagen Nutzfahrzeuge Partner ab. Nur Ihr Volkswagen Nutzfahrzeuge Partner kann die notwendigen Kombinationsanforderungen sowie die Richtigkeit und Vollständigkeit der Angaben in dem ihm zur Verfügung stehenden Bestellsystem überprüfen.

TDI[®], DSG[®] und 4MOTION[®] sind eingetragene Marken der Volkswagen AG und anderer Unternehmen der Volkswagen Gruppe in Deutschland sowie in weiteren Ländern.

Die Tatsache, dass eine Marke in diesem Dokument nicht mit [®] versehen ist, kann nicht so ausgelegt werden, dass diese Marke keine eingetragene Marke ist und/oder dass diese Marke ohne vorherige schriftliche Zustimmung der Volkswagen Aktiengesellschaft verwendet werden könnte. Der Produktname AdBlue[®] ist eine eingetragene Marke des Verbandes der Automobilindustrie e. V. (VDA). iPod/iPad/iPhone sind Marken von Apple Inc.

Remarques générales et supplémentaires.

Les illustrations de ce document représentant des véhicules peuvent montrer des équipements en option disponibles contre supplément.

Veillez noter que certains équipements en option et spéciaux sont soumis à certaines contraintes en matière de combinaison, et/ou ne peuvent pas être combinés et sont soumis à des dispositions légales spécifiques.

Certains équipements en option et spéciaux peuvent entraîner un allongement du délai de livraison du véhicule. Veuillez discuter de vos souhaits particuliers avec un partenaire Volkswagen Véhicules utilitaires. Seul votre partenaire Volkswagen Véhicules utilitaires peut vérifier les exigences en matière de combinaison et l'exactitude et l'exhaustivité des informations figurant dans le système de commande à sa disposition.

TDI[®], DSG[®] et 4MOTION[®] sont des marques déposées de Volkswagen AG et d'autres sociétés du groupe Volkswagen en Allemagne et dans d'autres pays.

Le fait qu'une marque mentionnée dans ce document ne soit pas accompagnée du signe [®] ne permet pas d'en déduire que cette marque n'est pas une marque déposée et/ou que cette marque peut être utilisée sans autorisation écrite préalable de la société Volkswagen AG. Le nom de produit AdBlue[®] est une marque déposée de l'association allemande des constructeurs automobiles (VDA). iPod/iPad/iPhone sont des marques déposées d'Apple Inc.

Indicazioni generali e aggiuntive.

Le immagini delle vetture nel presente documento possono contenere equipaggiamenti speciali acquistabili dietro sovrapprezzo.

Si prega di notare che alcuni equipaggiamenti opzionali e speciali sono soggetti a determinati vincoli di combinazione e/o non possono essere combinati tra loro e soggetti a determinate disposizioni di legge.

Alcuni equipaggiamenti opzionali e speciali possono causare tempi di consegna del veicolo più lunghi. Parlate dei vostri desideri specifici con un partner Volkswagen Veicoli Commerciali. Solo il vostro partner Volkswagen Veicoli Commerciali può verificare i requisiti necessari di combinazione, nonché la correttezza e la completezza delle informazioni contenute nel sistema di ordinazione a sua disposizione.

TDI[®], DSG[®] e 4MOTION[®] sono marchi registrati di Volkswagen AG e di altre imprese del Gruppo Volkswagen in Germania e in altri Paesi.

Il fatto che un marchio in questo documento possa essere sprovvisto del simbolo [®] non deve dar adito a pensare che tale marchio non sia registrato e/o che detto marchio possa essere utilizzato senza il consenso scritto di Volkswagen AG. Il nome del prodotto AdBlue[®] è un marchio registrato dell'Associazione tedesca dell'industria automobilistica (Verband der Automobilindustrie e. V. - VDA). iPod/iPad/iPhone sono marchi di Apple Inc.

We Connect Leistungen.

Zur Nutzung der We Connect Leistungen benötigen Sie ein Volkswagen ID Benutzerkonto und müssen sich mit Benutzername und Passwort bei We Connect anmelden. Des Weiteren ist ein separater We Connect Vertrag bzw. We Connect Plus Vertrag mit der Volkswagen AG online abzuschließen. Für We Connect Plus haben Sie nach Übergabe des Fahrzeugs 90 Tage Zeit, um das Fahrzeug unter portal.volkswagen-we.com zu registrieren und die Dienste für die volle Dauer der vereinbarten unentgeltlichen Laufzeit zu nutzen. Die Nutzung der mobilen Online- Dienste von We Connect wird über eine integrierte Internetverbindung ermöglicht. Die damit verbundenen, innerhalb Europas anfallenden Datenkosten werden im Rahmen der Netzabdeckung mit Ausnahme der „Streaming & Internet“- Dienste von der Volkswagen AG getragen. Für die Nutzung der „Streaming & Internet“-Dienste sowie des WLAN-Hotspots können kostenpflichtige Datenpakete über den externen Mobilfunkpartner „Cubic Telecom“ bezogen und im Bereich der Netzabdeckung innerhalb zahlreicher europäischer Länder genutzt werden. Informationen zu Preisen und unterstützten Ländern finden Sie unter vw.cubictelecom.com. Alternativ ist die Nutzung von Webradio, Hybrid-Radio und Medien-Streaming über ein mobiles Endgerät (z. B. Smartphone) mit der Fähigkeit, als mobiler WLAN-Hotspot zu agieren, möglich. In diesem Fall sind die entsprechenden Dienste nur mit einem bestehenden oder separat abzuschließenden Mobilfunkvertrag zwischen Ihnen und Ihrem Mobilfunkprovider und nur innerhalb der Abdeckung des jeweiligen Mobilfunknetzes verfügbar.

Durch den Empfang von Datenpaketen aus dem Internet können, abhängig von Ihrem jeweiligen Mobilfunktarif und insbesondere beim Betrieb im Ausland, zusätzliche Kosten (z. B. Roaming-Gebühren) entstehen. Zur Nutzung der kostenfreien We Connect App wird ein Smartphone mit geeignetem iOS- oder Android-Betriebssystem und eine SIM-Karte mit Datenoption mit einem bestehenden oder separat abzuschließenden Mobilfunkvertrag zwischen Ihnen und Ihrem Mobilfunkprovider benötigt.

Die Verfügbarkeit der in den Paketen beschriebenen einzelnen Dienste von We Connect und We Connect Plus kann länderabhängig unterschiedlich ausfallen. Die Dienste stehen für die jeweils vereinbarte Vertragslaufzeit zur Verfügung und können während der Vertragslaufzeit inhaltlichen Änderungen unterliegen bzw. eingestellt werden. Nähere Informationen erhalten Sie unter portal.volkswagen-we.com und bei Ihrem Volkswagen oder Volkswagen Nutzfahrzeuge Partner. Informationen zu Mobilfunk-Tarifbedingungen erhalten Sie bei Ihrem Mobilfunkanbieter.

Services We Connect.

Pour utiliser les services We Connect, vous avez besoin d'un compte utilisateur Volkswagen ID et devez vous connecter à We Connect avec votre identifiant et votre mot de passe. Il est en outre nécessaire de conclure en ligne un contrat We Connect ou We Connect Plus séparé avec Volkswagen AG. Pour We Connect Plus, vous disposez de 90 jours à compter de la remise du véhicule pour l'enregistrer sur portal.volkswagen-we.com et utiliser gratuitement les services pendant toute la durée convenue. L'utilisation des services mobiles en ligne de We Connect est rendue possible grâce à une connexion internet intégrée. Les coûts de transmission de données en Europe sont supportés par Volkswagen AG dans le cadre de la couverture du réseau, à l'exception des services «Streaming et Internet». Pour utiliser les services «Streaming et Internet» et les points d'accès Wi-Fi, il est possible d'acheter par l'intermédiaire du partenaire de téléphonie mobile «Cubic Telecom» des paquets de données payants qui peuvent être employés dans la zone de couverture du réseau dans de nombreux pays européens. Vous trouverez des informations concernant les prix et la liste des pays pris en charge sur vw.cubictelecom.com. Sinon, il est possible d'utiliser les radios Web et hybrides ainsi que le streaming sur un terminal mobile (p. ex. un smartphone) avec fonction de point d'accès Wi-Fi mobile. Dans ce cas, les services en question sont uniquement disponibles avec un contrat de téléphonie mobile existant ou conclu séparément entre vous et votre fournisseur de téléphonie mobile et uniquement dans la couverture du réseau mobile fourni.

Selon votre tarif de téléphonie mobile et notamment lors de l'utilisation à l'étranger, l'envoi et la réception de paquets de données provenant d'Internet peut engendrer des frais supplémentaires (p. ex. frais d'itinérance). Un smartphone équipé d'un système d'exploitation iOS ou Android, une carte SIM avec option données et un contrat de téléphonie mobile existant ou à conclure séparément avec votre fournisseur de téléphonie mobile sont nécessaires pour l'utilisation de l'application gratuite We Connect.

La disponibilité des services de We Connect et We Connect Plus mentionnés dans les packs peut varier selon le pays. Les services sont disponibles pendant la durée contractuelle convenue et peuvent être soumis à des modifications de contenu ou configurés pendant la durée concernée. Pour plus d'informations, consultez le site portal.volkswagen-we.com ou votre partenaire Volkswagen ou Volkswagen Véhicules Utilitaires. Les informations relatives aux conditions tarifaires de téléphonie mobile sont disponibles chez votre fournisseur de téléphonie mobile.

Servizi We Connect.

Per utilizzare i servizi We Connect dovete avere un account Volkswagen ID e inserire nome utente e password per accedere a We Connect. Occorre inoltre stipulare con Volkswagen AG un apposito contratto online We Connect o We Connect Plus. Con We Connect Plus dovete registrare la vettura alla pagina www.portal.volkswagen-we.com entro 90 giorni dalla consegna del veicolo per poter utilizzare gratuitamente i servizi per l'intero periodo concordato. I servizi online mobili di We Connect possono essere utilizzati tramite una connessione internet integrata. I costi dei dati correlati all'utilizzo in Europa nell'ambito della copertura di rete sono assunti da Volkswagen AG, fatta eccezione per i servizi «streaming e internet». Per l'utilizzo dei servizi «streaming e internet» e dell'hotspot wi-fi è possibile acquistare a pagamento pacchetti dati dal partner esterno di telefonia mobile «Cubic Telecom», da utilizzare entro l'area di copertura della rete in numerosi Paesi dell'UE. Per informazioni sui prezzi e sui Paesi inclusi consultare il link: vw.cubictelecom.com. In alternativa, i servizi di web radio, hybrid radio e streaming media possono essere utilizzati attraverso un dispositivo mobile (ad esempio uno smartphone) con funzione di hotspot wi-fi. In tal caso i relativi servizi sono disponibili solo con un contratto di telefonia mobile già in essere o da stipulare a parte tra voi e il vostro provider di telefonia mobile, solo entro la copertura di rete mobile corrispondente.

A seconda della tariffa di telefonia mobile e in particolare all'estero, la ricezione di pacchetti dati da internet può generare costi aggiuntivi (ad esempio tariffe di roaming). Per utilizzare l'app gratuita We Connect è necessario disporre di uno smartphone con sistema operativo iOS o Android compatibile e di una scheda SIM con opzione dati sulla base di un contratto di telefonia mobile già in essere o da stipularsi separatamente tra voi e il vostro operatore di telefonia mobile.

La disponibilità dei singoli servizi descritti nei pacchetti di We Connect und We Connect Plus può variare a seconda del Paese. I servizi sono disponibili per l'intero periodo di validità del contratto concordato, durante il quale possono essere previste o apportate eventuali modifiche di contenuto. Per maggiori informazioni si prega di consultare l'indirizzo portal.volkswagen-we.com o di rivolgersi al proprio partner Volkswagen o partner Volkswagen Veicoli Commerciali. Per ottenere informazioni relative alle vostre tariffe di telefonia mobile vi preghiamo di contattare il vostro operatore.

Gewichte · Poids · Pesì

für Modelle mit Abgasnorm Euro 6d · pour les modèles avec norme antipollution Euro 6d · per modelli con norma sui gas di scarico Euro 6d

Gesamtgewicht Poids total Peso totale	Motor Moteur Motore	Getriebe / Gänge Boîte / vitesses Cambio / marcie	PS ch CV	Leergewicht kg minimum * Poids à vide kg minimal * Peso a vuoto kg minimo *	Nutzlast kg max. Charge utile kg max. Carico utile kg max.	Zul. Achslast v/h (kg) Charge sur essieu autorisée av/ar (kg) Carico ammissibile sull'asse an/po (kg)	Anhängelast ** Poids remorquable ** Peso rimorchiabile **	Gesamtzuggewicht *** Poids de l'ensemble *** Peso conviglio ***
---	---------------------------	---	----------------	--	--	---	---	---

Multivan kurz · Multivan court · Multivan corto

2750	1.4 I eHybrid	DSG / 6	218	2128	622	1510 / 1460	1600 / 750	4350
2600	1.5 I TSI	DSG / 7	136	1948	652	1400 / 1400	1600 / 750	4200
2850	2.0 I TSI	DSG / 7	204	2009	841	1510 / 1450	2000 / 750	4850

Multivan lang · Multivan longue · Multivan lungo

2750	1.4 I eHybrid	DSG / 6	218	2142	608	1510 / 1460	1600 / 750	4350
2600	1.5 I TSI	DSG / 7	136	1970	630	1400 / 1400	1600 / 750	4200
2850	2.0 I TSI	DSG / 7	204	2031	819	1510 / 1450	2000 / 750	4850

Dachlast in kg Charge de toit en kg Carico sul tetto in kg	100
Stützlast in kg Charge attelage en kg Carico appoggio in kg	80

* Das angegebene Fahrzeugleergewicht beinhaltet 68 kg für den Fahrer, 7 kg für das Gepäck, alle Betriebsflüssigkeiten und 90 % Tankfüllung, ermittelt nach RL 92/21/EWG oder RL 97/27/EWG in der gegenwärtig geltenden Fassung. Ausstattungen bzw. Ausstattungslinien können das Leergewicht beeinflussen. Die tatsächliche Nutzlast eines Fahrzeugs, die sich aus der Differenz zwischen zulässigem Gesamtgewicht und Leergewicht errechnet, ist daher nur durch Wiegen des individuellen Fahrzeugs ermittelbar. · Le poids à vide indiqué pour le véhicule comprend 68 kg pour le conducteur, 7 kg pour les bagages, tous les fluides de fonctionnement et 90% du réservoir de carburant, déterminé selon la directive 92/21/CEE ou la directive 97/27/CEE dans la version actuellement en vigueur. Les équipements respectivement les lignes d'équipement peuvent influencer le poids à vide. La charge utile effective d'un véhicule, se calculant par la différence entre le poids total autorisé et le poids à vide, ne peut donc être déterminée qu'en pesant individuellement chaque véhicule. · Il peso a vuoto del veicolo indicato, rilevato secondo la direttiva 92/21/CEE o la direttiva 97/27/CEE nella versione attualmente in vigore, comprende 68 kg per il conducente, 7 kg per i bagagli, tutti i fluidi per veicoli e un serbatoio pieno al 90%. Dotazioni o linee d'equipaggiamento possono influire sul peso a vuoto. Il carico utile effettivo di un veicolo, calcolato dalla differenza tra il peso complessivo ammissibile e il peso a vuoto, è rilevabile solamente pesando un singolo veicolo.

** Anhängelast gebremst bei 12% Steigung / ungebremst · Poids remorquable freiné, pente 12% / non freiné · Peso rimorchiabile frenato con salita del 12% / non frenato

*** Zulässiges Gesamtzuggewicht bei 12% Steigung · Poids de l'ensemble, pente 12% · Peso conviglio con salita del 12%

Gewichte · Poids · Pesì

für Modelle mit Abgasnorm Euro 6d · pour les modèles avec norme antipollution Euro 6d · per modelli con norma sui gas di scarico Euro 6d

Gesamtgewicht Poids total Peso totale	Motor Moteur Motore	Getriebe / Gänge Boîte / vitesses Cambio / marcie	PS ch CV	Leergewicht kg minimum * Poids à vide kg minimal * Peso a vuoto kg minimo *	Nutzlast kg max. Charge utile kg max. Carico utile kg max.	Zul. Achslast v/h (kg) Charge sur essieu autorisée av/ar (kg) Carico ammissibile sull'asse an/po (kg)	Anhängelast ** Poids remorquable ** Peso rimorchiabile **	Gesamtzuggewicht *** Poids de l'ensemble *** Peso convoglio ***
---	---------------------------	---	----------------	--	--	---	---	---

Life kurz · Life court · Life corto

2750	1.4 I eHybrid	DSG / 6	218	2190	560	1510 / 1460	1600 / 750	4350
2600	1.5 I TSI	DSG / 7	136	2018	582	1400 / 1400	1600 / 750	4200
2850	2.0 I TSI	DSG / 7	204	2079	771	1510 / 1450	2000 / 750	4850

Life lang · Life longue · Life lungo

2750	1.4 I eHybrid	DSG / 6	218	2213	537	1510 / 1460	1600 / 750	4350
2600	1.5 I TSI	DSG / 7	136	2041	559	1400 / 1400	1600 / 750	4200
2850	2.0 I TSI	DSG / 7	204	2102	748	1510 / 1450	2000 / 750	4850

Dachlast in kg Charge de toit en kg Carico sul tetto in kg	100
Stützlast in kg Charge attelage en kg Carico appoggio in kg	80

* Das angegebene Fahrzeugleergewicht beinhaltet 68 kg für den Fahrer, 7 kg für das Gepäck, alle Betriebsflüssigkeiten und 90 % Tankfüllung, ermittelt nach RL 92/21/EWG oder RL 97/27/EWG in der gegenwärtig geltenden Fassung. Ausstattungen bzw. Ausstattungslinien können das Leergewicht beeinflussen. Die tatsächliche Nutzlast eines Fahrzeugs, die sich aus der Differenz zwischen zulässigem Gesamtgewicht und Leergewicht errechnet, ist daher nur durch Wiegen des individuellen Fahrzeugs ermittelbar. · Le poids à vide indiqué pour le véhicule comprend 68 kg pour le conducteur, 7 kg pour les bagages, tous les fluides de fonctionnement et 90% du réservoir de carburant, déterminé selon la directive 92/21/CEE ou la directive 97/27/CEE dans la version actuellement en vigueur. Les équipements respectivement les lignes d'équipement peuvent influencer le poids à vide. La charge utile effective d'un véhicule, se calculant par la différence entre le poids total autorisé et le poids à vide, ne peut donc être déterminée qu'en pesant individuellement chaque véhicule. · Il peso a vuoto del veicolo indicato, rilevato secondo la direttiva 92/21/CEE o la direttiva 97/27/CEE nella versione attualmente in vigore, comprende 68 kg per il conducente, 7 kg per i bagagli, tutti i fluidi per veicoli e un serbatoio pieno al 90%. Dotazioni o linee d'equipaggiamento possono influire sul peso a vuoto. Il carico utile effettivo di un veicolo, calcolato dalla differenza tra il peso complessivo ammissibile e il peso a vuoto, è rilevabile solamente pesando un singolo veicolo.

** Anhängelast gebremst bei 12% Steigung / ungebremst · Poids remorquable freiné, pente 12% / non freiné · Peso rimorchiabile frenato con salita del 12% / non frenato

*** Zulässiges Gesamtzuggewicht bei 12% Steigung · Poids de l'ensemble, pente 12% · Peso convoglio con salita del 12%

Gewichte · Poids · Pesì

für Modelle mit Abgasnorm Euro 6d · pour les modèles avec norme antipollution Euro 6d · per modelli con norma sui gas di scarico Euro 6d

Gesamtgewicht Poids total Peso totale	Motor Moteur Motore	Getriebe / Gänge Boîte / vitesses Cambio / marcie	PS ch CV	Leergewicht kg minimum * Poids à vide kg minimal * Peso a vuoto kg minimo *	Nutzlast kg max. Charge utile kg max. Carico utile kg max.	Zul. Achslast v/h (kg) Charge sur essieu autorisée av/ar (kg) Carico ammissibile sull'asse an/po (kg)	Anhängelast ** Poids remorquable ** Peso rimorchiabile **	Gesamtzuggewicht *** Poids de l'ensemble *** Peso convoglio ***
---	---------------------------	---	----------------	--	--	---	---	---

Style kurz · Style court · Style corto

2750	1.4 I eHybrid	DSG / 6	218	2231	519	1510 / 1460	1600 / 750	4350
2850	2.0 I TSI	DSG / 7	204	2120	730	1510 / 1450	2000 / 750	4850

Style lang · Style longue · Style lungo

2750	1.4 I eHybrid	DSG / 6	218	2253	497	1510 / 1460	1600 / 750	4350
2850	2.0 I TSI	DSG / 7	204	2143	707	1510 / 1450	2000 / 750	4850

Dachlast in kg Charge de toit en kg Carico sul tetto in kg	100
Stützllast in kg Charge attelage en kg Carico appoggio in kg	80

* Das angegebene Fahrzeugleergewicht beinhaltet 68 kg für den Fahrer, 7 kg für das Gepäck, alle Betriebsflüssigkeiten und 90 % Tankfüllung, ermittelt nach RL 92/21/EWG oder RL 97/27/EWG in der gegenwärtig geltenden Fassung. Ausstattungen bzw. Ausstattungslinien können das Leergewicht beeinflussen. Die tatsächliche Nutzlast eines Fahrzeugs, die sich aus der Differenz zwischen zulässigem Gesamtgewicht und Leergewicht errechnet, ist daher nur durch Wiegen des individuellen Fahrzeugs ermittelbar. · Le poids à vide indiqué pour le véhicule comprend 68 kg pour le conducteur, 7 kg pour les bagages, tous les fluides de fonctionnement et 90% du réservoir de carburant, déterminé selon la directive 92/21/CEE ou la directive 97/27/CEE dans la version actuellement en vigueur. Les équipements respectivement les lignes d'équipement peuvent influencer le poids à vide. La charge utile effective d'un véhicule, se calculant par la différence entre le poids total autorisé et le poids à vide, ne peut donc être déterminée qu'en pesant individuellement chaque véhicule. · Il peso a vuoto del veicolo indicato, rilevato secondo la direttiva 92/21/CEE o la direttiva 97/27/CEE nella versione attualmente in vigore, comprende 68 kg per il conducente, 7 kg per i bagagli, tutti i fluidi per veicoli e un serbatoio pieno al 90%. Dotazioni o linee d'equipaggiamento possono influire sul peso a vuoto. Il carico utile effettivo di un veicolo, calcolato dalla differenza tra il peso complessivo ammissibile e il peso a vuoto, è rilevabile solamente pesando un singolo veicolo.

** Anhängelast gebremst bei 12% Steigung / ungebremst · Poids remorquable freiné, pente 12% / non freiné · Peso rimorchiabile frenato con salita del 12% / non frenato

*** Zulässiges Gesamtzuggewicht bei 12% Steigung · Poids de l'ensemble, pente 12% · Peso convoglio con salita del 12%

Treibstoff-Normverbrauch · Consommation normalisée · Consumo normalizzato

für Modelle mit Abgasnorm Euro 6d · pour les modèles avec norme antipollution Euro 6d · per modelli con norma sui gas di scarico Euro 6d

Motor Moteur Motore	Getriebe / Gänge Boîte / vitesses Cambio / marcie	PS ch CV	Abgasnorm Norme antipollution Norma antiquinamento	Verbrauch kombiniert Consumation mixte Consumo combinato l/100 km	Benzin- äquivalente Équivalent essence Equivalenti benzina	CO ₂ -Emission g/km Émissions de CO ₂ en g/km Emissione di CO ₂ g/km	CO ₂ -Emission aus Treibstoffbereitstellung g/km Emissions de CO ₂ issues de la production de carburant en g/km Emissione di CO ₂ dalla produzione di carburante g/km	Energieeffizienz- Kategorie Catégorie de rendement énergétique Categoria d'efficienza energetica
---------------------------	---	----------------	---	--	---	---	---	---

Multivan kurz · Multivan court · Multivan corto

1.4 l eHybrid	DSG / 6	218	Euro 6d-ISC-FCM	2.1 l / 100 km (14.6 kWh / 100 km)	3.7	48	14	A
1.5 l TSI	DSG / 7	136	Euro 6d-ISC-FCM	8.7		198	44	F
2.0 l TSI	DSG / 7	204	Euro 6d-ISC-FCM	9.7		221	49	F
2.0 l TDI	DSG / 7	150	Euro 6d-ISC-FCM	6.4*	7.3*	170*	31*	D*

Multivan lang · Multivan longue · Multivan lungo

1.4 l eHybrid	DSG / 6	218	Euro 6d-ISC-FCM	2.1 l / 100 km (14.6 kWh / 100 km)	3.7	48	14	A
1.5 l TSI	DSG / 7	136	Euro 6d-ISC-FCM	8.7		198	44	F
2.0 l TSI	DSG / 7	204	Euro 6d-ISC-FCM	9.7		221	49	F
2.0 l TDI	DSG / 7	150	Euro 6d-ISC-FCM	6.4*	7.3*	170*	31*	D*

*provisorische Werte / *valeurs provisoires / *dati provvisori

Die angegebenen Verbrauchs- und Emissionswerte wurden nach den gesetzlich vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. Das weltweit harmonisierte Prüfverfahren für Personenwagen und leichte Nutzfahrzeuge (Worldwide Harmonized Light Vehicles Test Procedure, WLTP) ist ein realistischeres Prüfverfahren zur Messung des Kraftstoffverbrauchs und der CO₂-Emissionen. Die Werte variieren in Abhängigkeit der gewählten Sonderausstattungen. Damit Energieverbräuche unterschiedlicher Antriebsformen (Benzin, Diesel, Gas, Strom, usw.) vergleichbar sind, werden sie zusätzlich als sogenannte Benzinäquivalente (Masseinheit für Energie) ausgewiesen. CO₂ ist das für die Erderwärmung hauptverantwortliche Treibhausgas. CO₂-Mittelwert aller in der Schweiz angebotenen Fahrzeugmodelle: 149 g/km (WLTP). CO₂-Provisorischer Zielwert der in der Schweiz angebotenen Fahrzeugmodelle: 118 g/km (WLTP). Die Angaben für ein spezifisches Fahrzeug können von den zulassungsrelevanten Daten nach CH-Typengenehmigung abweichen. Die Verbrauchsangaben in unseren Verkaufsunterlagen sind europäische Treibstoff-Normverbrauchs-Angaben, die zum Vergleich der Fahrzeuge dienen. In der Praxis können diese je nach Fahrstil, Witterungs- und Verkehrsbedingungen, Zuladung, Topographie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen ausserdem den eco-drive-Fahrstil zur Schonung der Ressourcen. Energieeffizienz-Kategorie nach dem neuen Berechnungsverfahren gemäss Anhang 4.1 EnEV, gültig ab 01.01.2022 bis 31.12.2022. Informationen zur Energieetikette für Personenwagen finden Sie unter Bundesamt für Energie BFE.

Les valeurs de consommation et d'émissions indiquées ont été déterminées selon les procédés de mesure WLTP prescrits par la loi. La procédure d'essai mondiale harmonisée pour voitures particulières et véhicules utilitaires légers (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedures, ou WLTP) est une procédure de test plus réaliste pour la mesure de la consommation de carburant et des émissions de CO₂. Les valeurs varient en fonction des équipements en option choisis. Pour que les consommations d'énergie de différents types de propulsion (essence, diesel, gaz, courant électrique, etc.) soient comparables, elles sont également indiquées sous forme d'équivalents essence (unité de mesure énergétique). Le CO₂ est le principal gaz à effet de serre responsable du réchauffement climatique. Valeur moyenne des émissions de CO₂ pour tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 149 g/km (WLTP). Valeur cible provisoire des émissions de CO₂ pour tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 118 g/km (WLTP). Les données indiquées pour un véhicule spécifique peuvent différer des données d'homologation conformément à la réception par type suisse. Les valeurs de consommation figurant dans nos documents de vente sont des indications européennes normalisées sur la consommation de carburant et sont utilisées pour comparer les véhicules. En pratique, celles-ci peuvent parfois varier considérablement en fonction du style de conduite, des conditions météorologiques et de circulation, de la charge, de la topographie et de la saison. Nous recommandons également d'adopter le style de conduite Eco-Drive pour préserver les ressources. Catégorie de rendement énergétique selon la nouvelle méthode de calcul conformément à l'annexe 4.1 de l'OEEE valable à partir du 1^{er} janvier 2022 jusqu'au 31 décembre 2022. Vous trouverez des informations sur l'étiquette-énergie pour les voitures de tourisme sur le site de l'Office fédéral de l'énergie OFEN.

I valori indicati per i consumi e le emissioni sono stati determinati in conformità alle procedure di misurazione WLTP prescritte dalla legge. La procedura di prova armonizzata a livello mondiale per automobili e veicoli commerciali leggeri (Worldwide Harmonised Light Vehicle Test Procedure, WLTP) è un metodo di prova più realistico per la misurazione del consumo di carburante e delle emissioni di CO₂. I valori variano in funzione degli equipaggiamenti speciali selezionati. Per poter confrontare i consumi energetici delle diverse tipologie di propulsione (benzina, diesel, gas, energia elettrica ecc.), il consumo viene espresso anche nei cosiddetti equivalenti benzina (unità di misura per l'energia). Il CO₂ è il gas serra principale responsabile del surriscaldamento terrestre. Valore medio di CO₂ di tutti i modelli di veicoli commercializzati in Svizzera: 149 g/km (WLTP). Valore target provvisorio di CO₂ di tutti i modelli di veicoli commercializzati in Svizzera: 118 g/km (WLTP). I dati dei singoli veicoli possono discostarsi dai dati di riferimento in base all'omologazione svizzera. Le cifre relative ai consumi riportate nella nostra documentazione di vendita fanno riferimento a dati europei relativi al consumo combinato di carburante e fungono da parametro di confronto tra i veicoli. Nella pratica, i dati in alcuni casi possono differire ampiamente in base al tipo di guida, alle condizioni meteo e del traffico, al carico, alla topografia e alla stagione. Consigliamo inoltre di adottare lo stile di guida eco-drive in un'ottica di risparmio delle risorse. Categoria di efficienza energetica secondo il nuovo metodo di calcolo in base all'appendice 4.1 dell'OEEn, valido dall'1.1.2022 fino al 31.12.2022. Ulteriori informazioni sull'etichetta energia per le autovetture sono disponibili presso l'Ufficio federale dell'energia (UFE).

Treibstoff-Normverbrauch • Consommation normalisée • Consumo normalizzato

für Modelle mit Abgasnorm Euro 6d • pour les modèles avec norme antipollution Euro 6d • per modelli con norma sui gas di scarico Euro 6d

Motor Moteur Motore	Getriebe / Gänge Boîte / vitesses Cambio / marcie	PS ch CV	Abgasnorm Norme antipollution Norma antiquinamento	Verbrauch kombiniert Consumation mixte Consumo combinato l/100 km	Benzin- äquivalente Équivalent essence Equivalenti benzina	CO ₂ -Emission g/km Émissions de CO ₂ en g/km Emissione di CO ₂ g/km	CO ₂ -Emission aus Treibstoffbereitstellung g/km Emissions de CO ₂ issues de la production de carburant en g/km Emissione di CO ₂ dalla produzione di carburante g/km	Energieeffizienz- Kategorie Catégorie de rendement énergétique Categoria d'efficienza energetica
---------------------------	---	----------------	---	--	---	---	---	---

Life kurz • Life court • Life corto

1.4 l eHybrid	DSG / 6	218	Euro 6d-ISC-FCM	2.1 l / 100 km (14.6 kWh / 100 km)	3.7	48	14	A
1.5 l TSI	DSG / 7	136	Euro 6d-ISC-FCM	8.7		198	44	F
2.0 l TSI	DSG / 7	204	Euro 6d-ISC-FCM	9.7		221	49	F
2.0 l TDI	DSG / 7	150	Euro 6d-ISC-FCM	6.4*	7.3*	170*	31*	D*

Life lang • Life longue • Life lungo

1.4 l eHybrid	DSG / 6	218	Euro 6d-ISC-FCM	2.1 l / 100 km (14.6 kWh / 100 km)	3.7	48	14	A
1.5 l TSI	DSG / 7	136	Euro 6d-ISC-FCM	8.7		198	44	F
2.0 l TSI	DSG / 7	204	Euro 6d-ISC-FCM	9.7		221	49	F
2.0 l TDI	DSG / 7	150	Euro 6d-ISC-FCM	6.4*	7.3*	170*	31*	D*

*provisorische Werte / *valeurs provisoires / *dati provvisori

Die angegebenen Verbrauchs- und Emissionswerte wurden nach den gesetzlich vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. Das weltweit harmonisierte Prüfverfahren für Personenwagen und leichte Nutzfahrzeuge (Worldwide Harmonized Light Vehicles Test Procedure, WLTP) ist ein realistischeres Prüfverfahren zur Messung des Kraftstoffverbrauchs und der CO₂-Emissionen. Die Werte variieren in Abhängigkeit der gewählten Sonderausstattungen. Damit Energieverbräuche unterschiedlicher Antriebsformen (Benzin, Diesel, Gas, Strom, usw.) vergleichbar sind, werden sie zusätzlich als sogenannte Benzinäquivalente (Masseinheit für Energie) ausgewiesen. CO₂ ist das für die Erderwärmung hauptverantwortliche Treibhausgas. CO₂-Mittelwert aller in der Schweiz angebotenen Fahrzeugmodelle: 149 g/km (WLTP). CO₂-Provisorischer Zielwert der in der Schweiz angebotenen Fahrzeugmodelle: 118 g/km (WLTP). Die Angaben für ein spezifisches Fahrzeug können von den zulassungsrelevanten Daten nach CH-Typengenehmigung abweichen. Die Verbrauchsangaben in unseren Verkaufsunterlagen sind europäische Treibstoff-Normverbrauchs-Angaben, die zum Vergleich der Fahrzeuge dienen. In der Praxis können diese je nach Fahrstil, Witterungs- und Verkehrsbedingungen, Zuladung, Topographie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen ausserdem den eco-drive-Fahrstil zur Schonung der Ressourcen. Energieeffizienz-Kategorie nach dem neuen Berechnungsverfahren gemäss Anhang 4.1 EnEV, gültig ab 01.01.2022 bis 31.12.2022. Informationen zur Energieetikette für Personenwagen finden Sie unter Bundesamt für Energie BFE.

Les valeurs de consommation et d'émissions indiquées ont été déterminées selon les procédés de mesure WLTP prescrits par la loi. La procédure d'essai mondiale harmonisée pour voitures particulières et véhicules utilitaires légers (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedures, ou WLTP) est une procédure de test plus réaliste pour la mesure de la consommation de carburant et des émissions de CO₂. Les valeurs varient en fonction des équipements en option choisis. Pour que les consommations d'énergie de différents types de propulsion (essence, diesel, gaz, courant électrique, etc.) soient comparables, elles sont également indiquées sous forme d'équivalents essence (unité de mesure énergétique). Le CO₂ est le principal gaz à effet de serre responsable du réchauffement climatique. Valeur moyenne des émissions de CO₂ pour tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 149 g/km (WLTP). Valeur cible provisoire des émissions de CO₂ pour tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 118 g/km (WLTP). Les données indiquées pour un véhicule spécifique peuvent différer des données d'homologation conformément à la réception par type suisse. Les valeurs de consommation figurant dans nos documents de vente sont des indications européennes normalisées sur la consommation de carburant et sont utilisées pour comparer les véhicules. En pratique, celles-ci peuvent parfois varier considérablement en fonction du style de conduite, des conditions météorologiques et de circulation, de la charge, de la topographie et de la saison. Nous recommandons également d'adopter le style de conduite Eco-Drive pour préserver les ressources. Catégorie de rendement énergétique selon la nouvelle méthode de calcul conformément à l'annexe 4.1 de l'OEEE valable à partir du 1^{er} janvier 2022 jusqu'au 31 décembre 2022. Vous trouverez des informations sur l'étiquette-énergie pour les voitures de tourisme sur le site de l'Office fédéral de l'énergie OFEN.

I valori indicati per i consumi e le emissioni sono stati determinati in conformità alle procedure di misurazione WLTP prescritte dalla legge. La procedura di prova armonizzata a livello mondiale per automobili e veicoli commerciali leggeri (Worldwide Harmonised Light Vehicle Test Procedure, WLTP) è un metodo di prova più realistico per la misurazione del consumo di carburante e delle emissioni di CO₂. I valori variano in funzione degli equipaggiamenti speciali selezionati. Per poter confrontare i consumi energetici delle diverse tipologie di propulsione (benzina, diesel, gas, energia elettrica ecc.), il consumo viene espresso anche nei cosiddetti equivalenti benzina (unità di misura per l'energia). Il CO₂ è il gas serra principale responsabile del surriscaldamento terrestre. Valore medio di CO₂ di tutti i modelli di veicoli commercializzati in Svizzera: 149 g/km (WLTP). Valore target provvisorio di CO₂ di tutti i modelli di veicoli commercializzati in Svizzera: 118 g/km (WLTP). I dati dei singoli veicoli possono discostarsi dai dati di riferimento in base all'omologazione svizzera. Le cifre relative ai consumi riportate nella nostra documentazione di vendita fanno riferimento a dati europei relativi al consumo combinato di carburante e fungono da parametro di confronto tra i veicoli. Nella pratica, i dati in alcuni casi possono differire ampiamente in base al tipo di guida, alle condizioni meteo e del traffico, al carico, alla topografia e alla stagione. Consigliamo inoltre di adottare lo stile di guida eco-drive in un'ottica di risparmio delle risorse. Categoria di efficienza energetica secondo il nuovo metodo di calcolo in base all'appendice 4.1 dell'OEEn, valido dall'1.1.2022 fino al 31.12.2022. Ulteriori informazioni sull'etichetta energia per le autovetture sono disponibili presso l'Ufficio federale dell'energia (UFE).

Treibstoff-Normverbrauch · Consommation normalisée · Consumo normalizzato

für Modelle mit Abgasnorm Euro 6d · pour les modèles avec norme antipollution Euro 6d · per modelli con norma sui gas di scarico Euro 6d

Motor Moteur Motore	Getriebe / Gänge Boîte / vitesses Cambio / marcie	PS ch CV	Abgasnorm Norme antipollution Norma antiquinamento	Verbrauch kombiniert Consumation mixte Consumo combinato l/100 km	Benzin- äquivalente Équivalent essence Equivalenti benzina	CO ₂ -Emission g/km Émissions de CO ₂ en g/km Emissione di CO ₂ g/km	CO ₂ -Emission aus Treibstoffbereitstellung g/km Emissions de CO ₂ issues de la production de carburant en g/km Emissione di CO ₂ dalla produzione di carburante g/km	Energieeffizienz- Kategorie Catégorie de rendement énergétique Categoria d'efficienza energetica
---------------------------	---	----------------	---	--	---	---	---	---

Style kurz · Style court · Style corto

1.4 l eHybrid	DSG / 6	218	Euro 6d-ISC-FCM	2.1 l / 100 km (14.6 kWh / 100 km)	3.7	48	14	A
2.0 l TSI	DSG / 7	204	Euro 6d-ISC-FCM	9.7		221	49	F
2.0 l TDI	DSG / 7	150	Euro 6d-ISC-FCM	6.4*	7.3*	170*	31*	D*

Style lang · Style longue · Style lungo

1.4 l eHybrid	DSG / 6	218	Euro 6d-ISC-FCM	2.1 l / 100 km (14.6 kWh / 100 km)	3.7	48	14	A
2.0 l TSI	DSG / 7	204	Euro 6d-ISC-FCM	9.7		221	49	F
2.0 l TDI	DSG / 7	150	Euro 6d-ISC-FCM	6.4*	7.3*	170*	31*	D*

*provisorische Werte / *valeurs provisoires / *dati provvisori

Die angegebenen Verbrauchs- und Emissionswerte wurden nach den gesetzlich vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. Das weltweit harmonisierte Prüfverfahren für Personenwagen und leichte Nutzfahrzeuge (Worldwide Harmonized Light Vehicles Test Procedure, WLTP) ist ein realistischeres Prüfverfahren zur Messung des Kraftstoffverbrauchs und der CO₂-Emissionen. Die Werte variieren in Abhängigkeit der gewählten Sonderausstattungen. Damit Energieverbräuche unterschiedlicher Antriebsformen (Benzin, Diesel, Gas, Strom, usw.) vergleichbar sind, werden sie zusätzlich als sogenannte Benzinäquivalente (Masseinheit für Energie) ausgewiesen. CO₂ ist das für die Erderwärmung hauptverantwortliche Treibhausgas. CO₂-Mittelwert aller in der Schweiz angebotenen Fahrzeugmodelle: 149 g/km (WLTP). CO₂-Provisorischer Zielwert der in der Schweiz angebotenen Fahrzeugmodelle: 118 g/km (WLTP). Die Angaben für ein spezifisches Fahrzeug können von den zulassungsrelevanten Daten nach CH-Typgenehmigung abweichen. Die Verbrauchsangaben in unseren Verkaufsunterlagen sind europäische Treibstoff-Normverbrauchs-Angaben, die zum Vergleich der Fahrzeuge dienen. In der Praxis können diese je nach Fahrstil, Witterungs- und Verkehrsbedingungen, Zuladung, Topographie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen ausserdem den eco-drive-Fahrstil zur Schonung der Ressourcen. Energieeffizienz-Kategorie nach dem neuen Berechnungsverfahren gemäss Anhang 4.1 EnEV, gültig ab 01.01.2022 bis 31.12.2022. Informationen zur Energieetikette für Personwagen finden Sie unter Bundesamt für Energie BFE.

Les valeurs de consommation et d'émissions indiquées ont été déterminées selon les procédés de mesure WLTP prescrits par la loi. La procédure d'essai mondiale harmonisée pour voitures particulières et véhicules utilitaires légers (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedures, ou WLTP) est une procédure de test plus réaliste pour la mesure de la consommation de carburant et des émissions de CO₂. Les valeurs varient en fonction des équipements en option choisis. Pour que les consommations d'énergie de différents types de propulsion (essence, diesel, gaz, courant électrique, etc.) soient comparables, elles sont également indiquées sous forme d'équivalents essence (unité de mesure énergétique). Le CO₂ est le principal gaz à effet de serre responsable du réchauffement climatique. Valeur moyenne des émissions de CO₂ pour tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 149 g/km (WLTP). Valeur cible provisoire des émissions de CO₂ pour tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 118 g/km (WLTP). Les données indiquées pour un véhicule spécifique peuvent différer des données d'homologation conformément à la réception par type suisse. Les valeurs de consommation figurant dans nos documents de vente sont des indications européennes normalisées sur la consommation de carburant et sont utilisées pour comparer les véhicules. En pratique, celles-ci peuvent parfois varier considérablement en fonction du style de conduite, des conditions météorologiques et de circulation, de la charge, de la topographie et de la saison. Nous recommandons également d'adopter le style de conduite Eco-Drive pour préserver les ressources. Catégorie de rendement énergétique selon la nouvelle méthode de calcul conformément à l'annexe 4.1 de l'OEEE valable à partir du 1^{er} janvier 2022 jusqu'au 31 décembre 2022. Vous trouverez des informations sur l'étiquette-énergie pour les voitures de tourisme sur le site de l'Office fédéral de l'énergie OFEN.

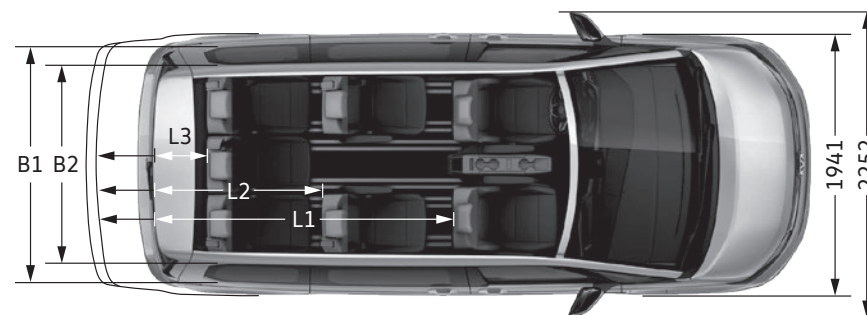
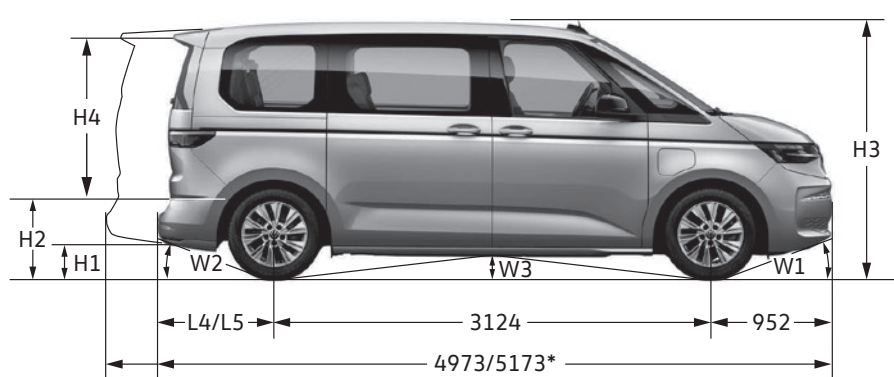
I valori indicati per i consumi e le emissioni sono stati determinati in conformità alle procedure di misurazione WLTP prescritte dalla legge. La procedura di prova armonizzata a livello mondiale per automobili e veicoli commerciali leggeri (Worldwide Harmonised Light Vehicle Test Procedure, WLTP) è un metodo di prova più realistico per la misurazione del consumo di carburante e delle emissioni di CO₂. I valori variano in funzione degli equipaggiamenti speciali selezionati. Per poter confrontare i consumi energetici delle diverse tipologie di propulsione (benzina, diesel, gas, energia elettrica ecc.), il consumo viene espresso anche nei cosiddetti equivalenti benzina (unità di misura per l'energia). Il CO₂ è il gas serra principale responsabile del surriscaldamento terrestre. Valore medio di CO₂ di tutti i modelli di veicoli commercializzati in Svizzera: 149 g/km (WLTP). Valore target provvisorio di CO₂ di tutti i modelli di veicoli commercializzati in Svizzera: 118 g/km (WLTP). I dati dei singoli veicoli possono discostarsi dai dati di riferimento in base all'omologazione svizzera. Le cifre relative ai consumi riportate nella nostra documentazione di vendita fanno riferimento a dati europei relativi al consumo combinato di carburante e fungono da parametro di confronto tra i veicoli. Nella pratica, i dati in alcuni casi possono differire ampiamente in base al tipo di guida, alle condizioni meteo e del traffico, al carico, alla topografia e alla stagione. Consigliamo inoltre di adottare lo stile di guida eco-drive in un'ottica di risparmio delle risorse. Categoria di efficienza energetica secondo il nuovo metodo di calcolo in base all'appendice 4.1 dell'OEEn, valido dall'1.1.2022 fino al 31.12.2022. Ulteriori informazioni sull'etichetta energia per le autovetture sono disponibili presso l'Ufficio federale dell'energia (UFE).

Motor • Moteur • Motore Euro 6d-ISC-FCM

Motoren • Moteurs • Motori	1.4-l-e-Hybrid (218 PS/ch/CV)	1.5-l-TSI (136 PS/ch/CV)	2.0-l-TSI (204 PS/ch/CV)
Gemischaubereitung/Einspritzverfahren Alimentation/injection Alimentazione/iniezione	Direkteinspritzung/Turbolader Injection directe/Suralimentation par turbocompresseur Iniezione diretta/turbocompressore	Direkteinspritzung/Turbolader Injection directe/Suralimentation par turbocompresseur Iniezione diretta/turbocompressore	Direkteinspritzung/Turbolader Injection directe/Suralimentation par turbocompresseur Iniezione diretta/turbocompressore
Zylinder • cylindres • cilindri	4	4	4
Hubraum cm ³ • Cylindrée cm ³ • Cilindrata cm ³	1395	1498	1984
Leistung, kW bei Drehzahl, min ¹ Puissance, kW pour un régime de tr/min ¹ Potenza, kW a giri/min ¹	218 / 5000 – 6000	136 / 5000 – 6000	204 / 5000 – 6000
Drehmoment, max., Nm/Drehzahl, min ¹ Couple max., Nm/régime tr/min ¹ Coppia max., Nm/giri/min ¹	250 / 1550 – 3500	220 / 1750 – 3500	320 / 1600 – 4300
Getriebevarianten Boîte de vitesses Cambio	6-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG Boîte DSG 7 vitesses Cambio DSG a 7 marce	7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG Boîte DSG 7 vitesses Cambio DSG a 7 marce	7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG Boîte DSG 7 vitesses Cambio DSG a 7 marce
Kraftstoffart • Type de carburant • Tipo di carburante	bleifrei / sans plomb / senza piombo	bleifrei / sans plomb / senza piombo	bleifrei / sans plomb / senza piombo

Abmessungen · Dimensions · Dimensioni

Multivan, Life, Style, jeweils mit kurzem und langem Radstand / Multivan, Life, Style, chacun avec empattement court et longue / Multivan, Life, Style, ognuno con passo corto e lungo



* Werte gelten für langen Radstand / Valeurs pour empattement longue / Valori per passo lungo

		kurzer Radstand / empattement court / passo corto	langer Radstand / empattement longue / passo lungo
	Gepäckraumbreite, max./Breite zwischen den Radhäusern; Largeur de la cale à cargaison max./ Largeur entre les passages de roues; Larghezza della stiva di carico max./Larghezza tra i passaruote	(mm) 1665/1207	
H1	Bodenfreiheit (bei tiefergelegten Fahrwerk); Garde au sol (avec châssis abaissé); Altezza dal suolo (con telaio ribassato)	(mm) 152 (132)	
H2	Ladekante über Standebene (bei tiefergelegten Fahrwerk); Seuil de chargement au-dessus du plan de niveau (avec châssis abaissé); Altezza della soglia di carico (con telaio ribassato)	(mm) 580 (560)	583 (563)
H3	Fahrzeughöhe (bei tiefergelegten Fahrwerk); Hauteur du véhicule (avec châssis abaissé); Altezza del veicolo (con telaio ribassato)	(mm) 1907 (1887)	
H4	Ladehöhe; Hauteur de chargement; Altezza di carico	(mm) 1312	
L1/L2/L3	Lade-/Gepäckraumbodenlänge, hinter der 1./2./3. Sitzreihe; Longueur du plancher de coffre derrière les rangées de sièges 1./2./3.; Lunghezza del pavimento del bagagliaio, dietro la 1 ^a /2 ^a /3 ^a fila di sedili	(mm) 2425/1316/461	2625/1516/661
L4/L5	Überhang/Überhang mit Anhängervorrichtung; Surplomb/Surplomb avec attelage; Sbalzo/Sbalzo con gancio	897/1000	1097/1200
W1/W2	Böschungswinkel, vorn/hinten (bei tiefergelegten Fahrwerk); Angle d'attaque, avant/arrière (avec châssis abaissé); Angolo di attacco, anteriore/posteriore (con telaio ribassato)	(°) 18,0/16,6 (16,1/16,3)	18,0/13,2 (16,1/13,1)
W3	Rampenwinkel (bei tiefergelegten Fahrwerk); Angle de rampe (avec châssis abaissé); Angolo di rampa (con telaio ribassato)	(°) 11,8 (10,8)	
	Fahrzeuglänge mit Anhängervorrichtung; Longueur du véhicule avec attelage; Lunghezza del veicolo con gancio	(mm) 5076	5276
	Fahrgast-/Gepäckraum (Fläche) hinter der 1. Sitzreihe/hinter der 2. Sitzreihe; Compartiment passagers (zone) derrière la 1 ^{ère} rangée de sièges/derrière la 2 ^e rangée de sièges; Vano passeggeri (area) dietro la 1 ^a fila di sedili/dietro la seconda fila di sedili	(m ²) 3,3/1,7	3,5/1,9
	Seitliche Schiebetüren, Breite (bei elektrischer Schiebetür) x Höhe; Portes latérales coulissantes, largeur (pour porte coulissante électrique) x hauteur; Porte scorrevoli laterali, larghezza (per porta scorrevole elettrica) x altezza	(mm) 931 (900) x 1173	
	Heckklappe Breite x Höhe; Hayon largeur x hauteur; Portellone posteriore larghezza x altezza	(mm) 1312 x 1169	
	Wendekreis; Rayon de braquage; Diametro di sterzata	(m) 12,1	

Garantie VanCare

Unser Rundumservice für laufenden Erfolg.

Wer mobil bleiben will, kann sich keinen Stillstand leisten. Das umfassende Dienstleistungspaket VanCare wird diesem Anspruch voll und ganz gerecht. Denn die Synthese aus erstklassigen Fahrzeugen und zuverlässigem Service heisst individuelle Mobilität – und die wollen wir Ihnen gewährleisten.

Zusammen mit unseren Servicepartnern in der ganzen Schweiz und der AMAG Leasing AG kümmern wir uns um Reparatur, Wartung und Leasingangebote bis hin zu gewünschten Gebrauchtwagensicherheiten und Volkswagen Nutzfahrzeuge Anschlussgarantien.

Informieren Sie sich bei Ihrem Partner für Volkswagen Nutzfahrzeuge über die gewünschten VanCare Dienstleistungen.

Bei jedem Neuwagen von Volkswagen Nutzfahrzeuge mit dabei.

- **Neuwagen-Garantie:** 2 Jahre ohne Kilometerbegrenzung
- **Anschlussgarantie:** 1 Jahr bis max. 100'000 km
- **Garantie gegen Karosserie-Durchrostung:** 12 Jahre
- **Garantie gegen Lackmängel:** 3 Jahre
- **Kostenlose Mobilitätsversicherung:** ein Autoleben lang
- **Niedrige Servicekosten:** LongLife-Betrieb
- **Service:** nach Service-Intervall-Anzeige

Die Anschlussgarantie von Volkswagen Nutzfahrzeuge.



Mit unserer Anschlussgarantie bleiben Sie jetzt noch länger auf der sicheren Seite. Denn mit ihr profitieren Sie vom langfristigen Qualitätserhalt Ihres Fahrzeugs. Damit Ihr Volkswagen Nutzfahrzeug auch in Zukunft arbeitet und arbeitet und arbeitet.

Schliessen Sie dazu die Anschlussgarantie für bis zu drei zusätzliche Jahre und 250'000 km ab. Diese schützt Sie vor unerwarteten Reparaturkosten und hilft, den maximalen Wert Ihres Fahrzeuges zu erhalten.

Die kostenlose Mobilitätsversicherung für Ihr Volkswagen Nutzfahrzeug.

Totalmobil!

Die **Totalmobil!** Hilfeleistung erhalten Sie 24 Stunden am Tag und 365 Tage im Jahr.

Die kostenlose **Totalmobil!** Mobilitätsversicherung gilt für Neufahrzeuge und erneuert sich von Service zu Service, wenn die Serviceintervalle gemäss Hersteller/Importeur eingehalten werden und die Servicearbeiten beim offiziellen Servicepartner Ihres Fahrzeuges in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein ausgeführt werden.

Volkswagen Versicherung.

Sorgenfrei Auto fahren. Ob Haftpflicht, Teilkasko, Kollisionskasko, Parkscha-den oder Unfallversicherung für Insassen – die Volkswagen Versicherung ist die Antwort, damit Sie bei Ihrer Mobilität auf Nummer sicher gehen.

Reifengarantie.



Beim Kauf Ihrer neuen Reifen beim Volkswagen Nutzfahrzeuge Servicepartner gibt es die Reifengarantie – kostenlos. Sie gilt für alle definierten Reifen von ausgewählten Reifenherstellern, 24 Monate lang ab Kaufdatum.

Garantie VanCare

Notre service intégral, pour une réussite continue.

Qui veut rester mobile ne peut se permettre aucun temps d'immobilisation. VanCare, notre paquet intégral de prestations, est tout à fait à la hauteur de cette ambition d'excellence. En mariant des véhicules de première classe à un service après-vente des plus fiables, nous donnons naissance à une mobilité à la carte dont nous souhaitons vous faire profiter.

En collaboration avec nos partenaires de service après-vente de toute la Suisse et la société AMAG Leasing AG nous nous chargeons des réparations, de la maintenance et des offres de leasing, mais aussi des assurances occasions souhaitées et de la prolongation de garantie Volkswagen Véhicules Utilitaires.

Demandez des informations à votre partenaire Volkswagen Véhicules Utilitaires sur les prestations VanCare qui vous intéressent.

Inclus sur chaque Volkswagen Véhicules Utilitaires neuf.

- **Garantie véhicule neuf:** 2 ans sans limite de kilométrage
- **Prolongation de garantie:** 1 an, jusqu'à 100'000 km max.
- **Garantie contre la corrosion perforante de la carrosserie:** 12 ans
- **Garantie contre les défauts de peinture:** 3 ans
- **L'assurance mobilité gratuite:** toute la durée de vie du véhicule
- **Frais de révision réduits:** service LongLife
- **Révision:** selon l'affichage d'intervalle des services

La prolongation de garantie de Volkswagen Véhicules Utilitaires



Avec notre prolongation de garantie, vous êtes désormais certain d'opter pour la sécurité maximale encore plus longtemps. Avec elle, vous bénéficiez du maintien à long terme de la qualité de votre véhicule. Ainsi, à l'avenir, votre véhicule utilitaire Volkswagen travaillera, travaillera et travaillera.

Pour cela, souscrivez à la prolongation de garantie allant jusqu'à 3 ans supplémentaires et 250'000 km. Elle vous préserve de frais de réparation imprévus et vous aide à conserver la valeur maximale de votre véhicule.

L'assurance mobilité gratuite pour votre nouveau véhicule utilitaire Volkswagen.

Totalmobil!

Vous obtiendrez l'aide **Totalmobil!** en appelant la helpline au 24 heures sur 24, 365 jours par an.

L'assurance mobilité gratuite **Totalmobil!** est valable pour les véhicules neufs et est renouvelée à chaque révision, si la périodicité des révisions prescrite par le constructeur/importateur est respectée et si les travaux d'entretien sont effectués chez le partenaire prestataire de services autorisé de votre véhicule en Suisse ou dans la Principauté du Liechtenstein.

Assurances Volkswagen.

Rouler en toute sérénité, soit avec l'assurance responsabilité civile, casco partielle, casco collision, dommages aux voitures parkées ou assurance accidents des occupants – l'assurance Volkswagen est la réponse appropriée pour que vous puissiez jouer la carte de la sécurité pendant vos déplacements.

Garantie pneus.



Lorsque vous achetez vos pneus neufs chez le partenaire de service Volkswagen Véhicules Utilitaires, vous bénéficiez gratuitement d'une garantie sur les pneus. Elle s'applique à tous les pneus définis auprès de fabricants de pneus sélectionnés pendant 24 mois à compter de la date d'achat.

Garanzia VanCare

Il nostro servizio globale per un continuo successo.

Chi vuole essere dinamico, non può permettersi di fermarsi. Il pacchetto globale di servizi VanCare rafforza ulteriormente quest'eccezionale reputazione. Infatti, la combinazione di veicoli di primissimo livello e servizio affidabile offre la possibilità di avere una mobilità secondo le vostre esigenze - e noi vogliamo garantirvela.

In collaborazione con i nostri partner in tutta la Svizzera e con AMAG Leasing AG ci occupiamo di riparazioni, manutenzione e vi offriamo proposte di leasing, coperture assicurative sui veicoli usati e la garanzia aggiuntiva Volkswagen Veicoli Commerciali.

Informatevi presso il vostro partner Volkswagen Veicoli Commerciali sui servizi VanCare.

Prestazioni comprese in ogni veicolo nuovo Volkswagen Veicoli Commerciali.

- **Garanzia per veicoli nuovi:** 2 anni senza limitazione di chilometraggio
- **Estensione della garanzia:** 1 anno fino a max. 100'000 km
- **Garanzia contro la corrosione passante della carrozzeria:** 12 anni
- **Garanzia per difetti della vernice:** 3 anni
- **Assicurazione di mobilità gratuita:** durante tutta la durata di vita della vettura
- **Costi di servizio contenuti:** servizio LongLife
- **Servizi:** in base all'indicazione per gli intervalli di servizio

L'estensione di garanzia di Volkswagen Veicoli Commerciali.



Ora con la nostra estensione di garanzia andrà ancora più sul sicuro. Poiché con essa beneficerà della preservazione a lungo termine della qualità del suo veicolo. Affinché il suo veicolo commerciale Volkswagen possa continuare anche in futuro a lavorare, lavorare e lavorare.

Stipuli a tal fine l'estensione di garanzia per un massimo di tre anni aggiuntivi e fino a massimo 250'000 km. La tutelerà dalle spese di riparazioni impreviste e l'aiuterà a preservare a lungo il valore massimo del suo veicolo.

L'assicurazione di mobilità gratuita per il vostro nuovo veicolo commerciale Volkswagen.

Totalmobil!

Potete contare sull'assistenza **Totalmobil!** chiamando la helpline, 24 ore su 24, 365 all'anno.

L'assicurazione di mobilità gratuita **Totalmobil!** è valida per i veicoli nuovi e si rinnova di servizio in servizio se vengono rispettati gli intervalli di servizio prescritti dal costruttore/ importatore e i lavori vengono eseguiti da un partner di servizio del vostro veicolo presente in Svizzera oppure nel Principato del Liechtenstein.

Volkswagen Assicurazione.

Guidare senza preoccupazioni. Non importa se responsabilità civile, casco parziale, casco collisione, danni di parcheggio oppure assicurazione infortuni degli occupanti - la Volkswagen Assicurazione è la risposta per andare sul sicuro per quanto riguarda la vostra mobilità.

Garanzia Pneumatici.



All'acquisto dei vostri nuovi pneumatici presso un partner di servizio Volkswagen Veicoli Commerciali riceverete gratuitamente la Garanzia Pneumatici. Il periodo di garanzia è di 24 mesi dalla data d'acquisto e copre tutti gli pneumatici specificati dei produttori selezionati.

New Multivan

Printed in Switzerland
28.01.2022

www.volkswagen-nutzfahrzeuge.ch

Der Hersteller behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Ankündigung Konstruktion, Daten, Ausrüstung und Preise zu ändern.

Preise für Zubehör sind nur gültig, wenn die Bestellung mit dem Fahrzeug erfolgt.

Lieferungsmöglichkeiten jederzeit vorbehalten.

Diese Preisliste ersetzt alle bisherigen und ist gültig ab 28.01.2022 für Modelljahrgang 2022 bis auf Widerruf.

Le fabricant se réserve le droit de modifier en tout temps et sans préavis la construction, les données techniques, l'équipement et les prix.

Les prix pour les accessoires sont valables seulement, si la commande est passée en même temps que celle de la voiture.

Possibilités de livraison réservées.

Cette liste de prix annule tous les précédents et est valable à partir du 28.01.2022 pour les modèles de l'année 2022 jusqu'à nouvel ordre.

Il fabbricante si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento e senza preavviso costruzione, dati, equipaggiamento e prezzi.

I prezzi per gli accessori sono validi solo se la loro ordinazione è fatta contemporaneamente con quella della vettura.

Salvo impossibilità di fornitura.

Questo listino annulla tutti i precedenti, ed è valevole dal 28.01.2022 per il modello 2022 fino a nuovo ordine.